



Paineiras

REVISTA MENSAL DO CLUBE PAINEIRAS DO MORUMBY - MAIO DE 2002

Andrea Curi, Eduardo
Abla, Vicente Henriques
e Graziela Nicoletti:
no detalhe, Carolina
e Isabela de Moraes

Ouro puro

Com atletas e técnicos do
Paineiras, Brasil vence de ponta
a ponta o Sul-Americano
de Desportos Aquáticos



O que para você ainda são vontades,
para o Bradesco são realizações.

Investimentos

A man and a young boy are on a small wooden boat on a body of water. The boy is standing and holding a small box, while the man is sitting and reaching out towards him. The sky is a vibrant orange and red, suggesting a sunset or sunrise. In the background, a dark silhouette of a mountain or island is visible. In the foreground, large, white, three-dimensional letters spell out the word 'Investimentos'.

www.shopinvest.com.br

Fundos, CDB e Poupança. Para investir no Bradesco só é preciso vontade. Pode ser uma pequena vontade ou uma grande vontade. Uma vontade para agora, daqui a pouco ou para o futuro. Você sempre vai contar com a segurança, a rentabilidade e a flexibilidade do Bradesco. Tudo combinando com o seu perfil e com a sua vontade. Faça seus investimentos no Bradesco. O Bradesco sempre vê o melhor lado para você.

Para investir, acesse www.shopinvest.com.br ou ligue para o Fone Fácil Bradesco. Se preferir, vá até uma Agência Bradesco.



Bradesco

Colocando você sempre à frente.

expediente

CLUBE PAINEIRAS DO MORUMBY

Av. Dr. Alberto Penteado, 605
Morumbi – São Paulo – SP
05678-000 – tel.: 3779-2000
http://www.clubepaineiras.com.br
e-mail: atendimento@clubepaineiras.com.br

CONSELHO DELIBERATIVO

PRESIDENTE: Waldyr Arid
VICE-PRESIDENTE: Dulmar Vicente Lavoura
SECRETÁRIO: Flávio Bulcão Carvalho

DIRETORIA EXECUTIVA

PRESIDENTE: Gilberto Henrique Fleury Guimarães
1º VICE-PRESIDENTE: Luiz Cesar Pardini
2º VICE-PRESIDENTE: Nelson Berlanga Henriques
SECRETÁRIO: Fernando José Pinto
TESOUREIRO: Renato Eduardo Souza Ciamponi

CONSELHO FISCAL

PRESIDENTE: Pedro José Dias Lima
SECRETÁRIO: José Antonio López
MEMBROS EFETIVOS: Adriano Cláudio Picchi,
Alvimar Leite da Silva Júnior, Antonio Robles Júnior
MEMBROS SUPLENTE: Carlo Vergara Caffarelli, Liomar
Albuquerque Schil, Ethewaldo Alfredo Fowler Jr.
AUDITOR EXTERNO: Boucinhas & Campos

COMISSÃO DE SINDICÂNCIA

MEMBROS EFETIVOS: Odmir Antônio Martins,
Gil Pereira Rodrigues dos Santos, Douglas Ansarah,
Sérgio A. de Marques Gonçalves, Walter Tranchesi Roriz
MEMBROS SUPLENTE: Nelson Corrientes Claro, Arnaldo
Zanatta, Giancarlo Lolli, José Geraldo Martins Smith

COMISSÃO DE JULGAMENTO

PRESIDENTE: Dulmar Vicente Lavoura
MEMBROS EFETIVOS: Valter Lucato, Flávio Simões,
Joffre Antonio D. B. A. Sandin, João Henrique Andrade Grillo
MEMBROS SUPLENTE: Luís Sérgio de Campos Vilarinho,
Sérgio de Almeida Martins



Publicação mensal dirigida aos associados
do Clube Paineiras do Morumbi

MARKETING E COMUNICAÇÃO

DIRETOR: Alberto Damasceno Ribeiro
SUPERVISORA: Cinthia Rosenberg
COORDENADORA DE COMUNICAÇÃO:
Sandra Regina Proença Sabino
ASSISTENTE DE MARKETING:
Vera Regina Baú

PRODUÇÃO EDITORIAL

Editora Página Viva
JORNALISTA RESPONSÁVEL: Carlos Tranjan
EDITORES: Anacarina Garcia e Ricardo Marques
ARTE: Maila Blöss
REPORTAGEM: André Bertoluci
FOTOS: Éric B., Milton Shirata e Rogério Lacanna
REVISÃO: Márcio Araújo
FOTOLITOS: Picture
IMPRESSÃO: Litokromia
CAPA: foto de Éric B.



CAROLINA E ISABELA DE MORAES SEGUIRAM A ROTINA DE VITÓRIAS E AJUDARAM O BRASIL A CONQUISTAR O SUL-AMERICANO DE DESPORTOS AQUÁTICOS; ATLETAS E TÉCNICOS DO PAINEIRAS BRILHARAM NO NADO SINCRONIZADO E NO PÓLO AQUÁTICO

Palavra do Presidente	4
Conselho Deliberativo	5
Esportes	6
Capa: ganhamos tudo	14
Paineirenses ajudam o Brasil a vencer todas as modalidades do Sul-Americano de Desportos Aquáticos, em Belém do Pará	
Cultural	18
Teatro, dança, artes plásticas: confira as principais atrações de maio	
Estilo Paineiras	26
Social	28
Cinema	36
Agenda de maio	38

Um canto para todas as mães



Milton Shirata

GILBERTO H. FLEURY GUIMARÃES,
PRESIDENTE DO PAINEIRAS



Todas as manhãs descansa em meu jardim um pássaro que, assim como a minha, visita todas as casas vizinhas. Fico imaginando quantos segredos são presenciados por ele, em sua rápida passagem por corações e emoções humanas.

É muito mais que todos os anos que já vivi.

Muito mais que segredos da água e mistérios da luz.

Muito mais do que trevas, mais que mentiras que, multiplicadas, transformam-se em verdades.

É muito mais que o que é trazido pelo mar e acaba na areia.

É muito mais que o silêncio, que nesse momento faz tudo calar.

É muito mais que um rei, que após coroado não quer abandonar seu reinado.

É muito mais que o gemido da dor do abandono no final do caminho.

Todas as vezes que por aqui ele passa traz consigo, em seu canto solitário, o canto de embalar daquela que tem no olhar o brilho da lua, que esteve presente em reunião de tristeza.

Em cada canto ouve-se o canto de despedida, o mais triste dos cantos.

Em seu vôo, quando parte, resta a certeza de que amanhã estará de volta com a esperança de quem vem para ficar.

Todas as vezes que voa deixa a expectativa de que vai voltar, assim como palavra de mulher, mulher mãe, que abafa o choro com tons de acalanto, de quem sempre retorna para acordar com sorriso incandescente.

Se o canto primeiro parece vôo derradeiro, corta caminho para aqui chegar.

Todas essas imagens são meras citações do que passa no coração de alguém dotado pela natureza do mais puro sentimento, que é o de ser mãe.

Assim como o pássaro, raramente o homem pode ser feliz se for contra seus instintos, e o mais puro instinto humano é o materno, que move, por si só, o mundo em que vivemos.

Mãe, você é a representação maior de nossa sociedade; portanto, tenha no Paineiras o seu reinado.


Gilberto H. Fleury Guimarães
Presidente

Mãe: símbolo de abnegação e esperança

Neste mês de maio comemoramos o Dia das Mães. Mãe: três letras e um sinal que representam todo o amor que se pode ter.

Expressão afetuosa, de sublime encanto, que enternece todo o nosso ser, colocando-nos à mais elevada presença do amor.

O seu simples balbuciar nos traz a imagem da bondade e da pureza. Traz, ainda, o dever de sofrer e perdoar calada; a felicidade sempre acuada de ver seu rebento crescer e triunfar. Traz em si os inesgotáveis tesouros de ternura e devotamento.

A obrigatoriedade de amamentar, alimentar e educar. De conduzir-nos pela mão durante muito tempo no espetáculo divino da vida.

Significa, também, sacrificar-se pelo simples sacrifício de nos ver felizes.

É o azul do céu na manhã de nossos dias, o alaranjado do sol nas nossas tardes e o prateado da lua nas nossas noites, como a nos acariciar o tempo todo.

É o símbolo maior da abnegação e da esperança, num movimento constante de dar-se por obra e arte de seu filho.

São, pois, a você, Mãe, nosso carinho e nossa retribuição por todo o amor recebido.

Dr. Dulmar Vicente Lavoura

**HOMENAGEM DO CONSELHO DELIBERATIVO
AO DIA DAS MÃES**

Waldyr Arid
Presidente

Dulmar Vicente Lavoura
Vice-presidente

Flávio Bulcão Carvalho
Secretário



**ALICE
RECHDAN ARID**
(in memoriam)



**DULCE ROSA
VICENTE
LAVOURA**



**RUTH BULCÃO
CARVALHO**

Paineiras é homenageado na Câmara Municipal

Na tradicional festa do futebol soçaite, em 27 de março, o Paineiras foi homenageado na Câmara Municipal de São Paulo em três momentos muito especiais: como equipe vencedora do Campeonato Paulista de Futebol Soçaite 2001, categoria infantil; com o melhor goleiro – Brian Haider – e como melhor equipe em estrutura e organização –, o que enaltece o Setor de Formação Esportiva e dá a certeza de um trabalho bem-feito. O Clube destaca a qualidade dos atletas que participaram dos jogos, que fizeram do Paineiras uma equipe campeã dentro e fora de campo.

II Copa ACESC

A equipe infantil do Paineiras conquistou invicta a II Copa ACESC de Futebol Soçaite, disputada no Monte Líbano em março e abril, com a participação de A Hebraica, Monte Líbano, Sírio e Alto dos Pinheiros. São os seguintes os campeões paineirenses: Rodrigo Magalhães, Felipe Franco, Rafael Porto, Nicholas Ribeiro, Pedro Aderzzoni, Kayke Neves, Fernando Distruti, Matheus Sborgia, Felipe Mascaretti, Pedro Bragança, Roberto Damasceno, João Paulo, Paulo Froio, Bruno Faia e Mahias Pavel, mais o técnico Marcelo Luís.

Os resultados: Paineiras 3 x 1 A Hebraica; Paineiras 1 x 0 Monte Líbano; Paineiras 10 x 2 Sírio; Paineiras 4 x 2 Alto dos Pinheiros (final).

No mesmo torneio, o Paineiras foi vice-campeão na categoria infante. Na final o Paineiras enfrentou A Hebraica, perdendo por 8 a 7, num jogo emocionante.

Jogaram pelo Paineiras Victor Couto, Alberto Damasceno, Rafael Azevedo, Gustavo Rolim, Marcelo Ambrogi, Werner Vieira, Mario Lavoura, Thiago Sami, Stefano Bagatim, Bruno Filpo, Bruno Toledo, Leeward Wang, Gabriel Hernandez, Thales Seiscentos e Guilherme Nascimento, dirigidos pelo técnico Marcelo Luis.

Páscoa movimentada

Ovos de chocolate? Todos ganharam. Atividades divertidas? Foi o que não faltou em nenhum momento. Assim foi a festa de Páscoa dos 250 alunos do curso de Educação do Movimento do Paineiras (abaixo). Desde já todos os participantes estão aguardando o próximo evento, que promete muita alegria e movimentação.



Festival de Modalidades foi um sucesso

Com quatorze modalidades em disputa e 634 participantes, foi realizado nos dias 16 e 17 de março o Festival de Modalidades Esportivas 2002, promovido pelo



SEFFE, responsável pela área de formação esportiva do Paineiras. O evento teve o objetivo de divulgar os cursos do SEFFE para todos os associados e receber as crianças inscritas em 2002. Os resultados foram excelentes, tanto em termos de confraternização quanto para a prática esportiva. O Clube congratula-se com as crianças que participaram e com os professores dos cursos.

Gincana lúdica da ACESC

No dia 23 de março, a Área de Formação Esportiva promoveu mais uma gincana lúdica do calendário anual da Associação de Clubes Esportivos Sociais e Culturais (ACESC). As crianças desenvolveram as habilidades aprendidas nas aulas do curso de Educação do Movimento e ficaram felizes com os brindes de participação. Os maiores méritos ficaram para os professores Márcia e Murilo.



Inscrições abertas para o squash adulto

Usa raquete e bolinha, mas é mais veloz e tem mais impacto do que o tênis. O associado do Paineiras que deseja conhecer e praticar squash, o esporte do momento, não pode perder essa oportunidade: estão abertas as inscrições para aulas em duplas ministradas pelo professor Giovani, com turmas masculinas e femininas, uma vez por semana e com duração de uma hora. Dessa maneira, o Setor de Aperfeiçoamento Técnico (SAT) do Clube abre mais um nível na modalidade, para atender associados na faixa etária a partir dos 19 anos. Confira os horários na Central de Atendimento.

Certificação



Fundação Vanzolini

A ponte
para o amanhecer
deste novo milênio

Certificação

ISO 9001/2/3 QS - 9000 AVS Q 94 ISO 14001 OHSAS-18001 QUALIHAB

São Paulo (0_11) 814-7366 R. 370 e 380
Belo Horizonte (0_31) 273 9001
Recife (0_81) 441 7222

Vitória (0_27) 324 8096
Manaus (0_92) 233 3212
Home page: www.vanzolini.org.br

Anuncie na Revista Paineiras

Confira as
promoções
especiais para sócios



3779-2098

3779-2099

Celular tem endereço certo !

Telesp Celular
MULTI



Consulte nossos
Modelos e Preços !

Vulcan V8160 - Motorola - Pós pago

- > Menor celular do mundo
- > Waaap
- > 99 posições de memória na agenda 4 números por posição
- > Envie e receba mensagens de texto.

weaap
A Internet de bolso
do Telesp Celular

Premiere
Telecom



Telesp  Celular

Morumbi
Regente Leon Kaniefsky, 585
Tel.: 3721-7788

Esportes aquáticos



Pólo aquático é prata na Copa São Paulo

A equipe infanto-juvenil de pólo aquático do Paineiras ficou em segundo lugar na Copa São Paulo. O torneio foi disputado no mês de março e a partida final aconteceu no dia 24. O resultado tem especial importância, pois representa a coroação de seis meses de trabalho com os infanto-juvenis do pólo, que não vinham conseguindo boas colocações. A medalha de prata na Copa São Paulo marca, com certeza, o início de uma fase promissora.

O Paineiras foi defendido por Felipe Gregorut, Felipe dos Santos Piringer, Roberto Almeida Demento Garcia, Gustavo Pagotto, Renato Marrach de Pasqual, Marcelo Cotrin Sanzi, Caio Suzanna A. Mello, Rodrigo Fernandes Kiyantza, Luiz Fernando Scatena Pacheco, Renato Monfort Pires, Rafael Magnani Freitas Silva, Guilherme Penna Vieira de Oliveira, Mathias Toscano Laselva e Luiz Segovia Tercic. O técnico é Eduardo Abila, o Duda.

Nadador do Paineiras ganha bronze no Mundial

Os nadadores paineirenses José Eugênio Guisard e Paulo Roberto Motta tiveram excelente participação no IX Fina World Master Swimming Championships, um dos principais torneios da natação mundial, realizado em Christchurch, Nova Zelândia, no período de 23 a 31 de março. Confira os resultados individuais dos atletas do Clube:

- ★ **José Eugênio Guisard**, terceiro lugar nos 50 m costas, quarto nos 100 m livre e sétimo nos 50 m borboleta;
- ★ **Paulo Roberto Motta**, quinto lugar nos 200 m borboleta.

Tênis

Carolina Salge defende o Brasil no Sul-Americano

A tenista Carolina Salge, uma das grandes revelações do Paineiras, acaba de ser convocada para representar o Brasil no Campeonato Sul-Americano que será realizado entre os dias 6 e 12 de maio, na Venezuela. O Clube congratula-se com Carolina por mais essa conquista em sua brilhante carreira.

Deixadinhas

- ★ **Thomas Leite** foi o campeão do I American Airlines Junior Open, promovido pela Academia Eduardo Ecche e disputado em 9 de março; foi vice-campeão no 1º Torneio Aberto Villa Esportes, em 2 de março, e semifinalista da 6ª Copa CCS de Tênis, do Clube de Campo de Sorocaba, realizada no dia 16 de fevereiro.
- ★ **Daniela Milano** venceu a 2ª Copa NHK de Tênis, categoria segunda classe, disputada no Tênis Clube Sorocaba no dia 23 de março.
- ★ **Gustavo Fraga** foi vice-campeão do 1º Torneio Aberto Villa Esportes, em 16 de março.
- ★ **Pedro Fraga** venceu a Copa Match Point Academia, no dia 9 de março; foi vice-campeão da 22ª Copa Sajotur do Clube Jundiáense, em 2 de março, e vice-campeão da 6ª Copa CCS, realizada no Clube de Campo de Sorocaba em 16 de fevereiro.
- ★ **Tatiana Rodrigues** foi a campeã do 4º Torneio Aberto do Alphaville Tênis Clube, realizado em 9 de março.
- ★ **Caio Ogushi** chegou à semifinal do Torneio Aberto Villa Esportes, em 16 de março.
- ★ **Rafael Lamana** foi o campeão do 2º Open de Tênis Duplo M Sports, em 9 de março.
- ★ **João Paulo Casagrande** foi semifinalista da 2ª Copa NHR do Tênis Clube de Sorocaba, em 16 de fevereiro, e vice-campeão da Copa Match Point, realizada em 23 de março.

- ★ **Tiago Lopes** conquistou o vice-campeonato no 2º K-Swiss Júnior Open, da Academia Eche Pomme, em 9 de março, e chegou à semifinal da Copa Match Point, realizada em 23 de março.



MEDALHÃO A LA COTE BASQUE

Filet Mignon grelhado e molho à base de vinho branco, creme de leite e estragon. Servido com risotto à piemontese com champignon, salsinha e parmesão ralado.



LE LIEU AV. GIOVANNI GRONCHI, 5.201 - TEL.: 3744-6788
DIARIAMENTE, DAS 18 HORAS À MEIA-NOITE, COM
SERVIÇO DE MANOBRISTA. - C.C.: VISA E AMEX

PSICOTERAPIA BREVE

Uma terapia voltada para resultados

Atendimento individual,
familiar e casais

Márcia Amaro

marcia_amaro@bol.com.br 3758-4382

Bioma Paisagismo

Projetos-Execução-Manutenção
de Jardins e Vasos

F: 5573-9596 / 9111-1357

ESAR Arquitetura
& Paisagismo
Projetos e Execução
3813-4855/9291-7762

Aula Particular de Piano
Música Clássica ou Popular
Em Casa ou à Domicílio
Zelda
TEL: 3884-6617

Dra. Jacy Abs Musa
Cirurgiã Dentista - USP
CRO-SP 19.448
Odontologia Preventiva
Odontologia Estética
Clínica Geral - Adultos e Crianças
Marcar Consulta por Telefone
Tel.: 3815-5257 Cel.: 9104-9425

DECLARE O SEU AMOR...
Em Vídeo ou DVD
Ofereça um presente
personalizado e emocionante
para quem você ama.
Denise Gonçalves
3672-5812 / 9737-5034
E-mail: deotavares@ig.com.br

Aulas Particulares
Aulas de inglês, português para
brasileiros, estrangeiros
e revisão de textos.
Helolisa Robles
tel.: (11) 3884-6943 / Fax: (11) 3054-2971
e-mail: heloisamoura@hotmail.com

INTERTEC
Seladoras para plásticos
Com ou sem encolhimento
Solicite-nos Catálogos
www.intertecequip.com.br
R. Da Paz, 1344 - Sto. Amaro
Tel: 5183-2444 Fax: 5181-0306

KUMON
ENSINO INDIVIDUALIZADO
Matemática - Português
Profª Roberta Menezes Caldas
Rua Prof. João Sussumu Hirata, 721 sala 06
05714-010 - Morumbi - São Paulo - SP
Tel.: (11) 3773-4280 / Cel.: (11) 9112-7981
www.kumon.com.br



Nestas Férias A Mundo Zoo vai
*garantir o **melhor preço
do mercado para toda
a sua linha Pro Plan !

Receba rações em casa com toda a comodidade !

Delivery Rações
3721-8236

José Janarelli, 691 e 638 - Morumbi
E-mail: store@mundozoo.com.br



MUNDO ZOO

A sua Loja de Estimação

*Garantimos a devolução da diferença do valor entre nossos preços desta promoção e de nossos concorrentes em preços anunciados ou contra apresentação de nota ou cupom fiscal - da compra feita por nossos clientes no período de validade desta promoção. A devolução desta diferença será feita em créditos para compra de produtos em nossos lojas e/ou serviços prestados.
**Promoção válida até 30/12/2001 ou enquanto durarem os estoques

KILL DOORS
GARANTIA
DE 5 ANOS



Organização de Espaços

Closets e Armários com portas de correr.

- > Projetos exclusivos sob medida
- > Prazo de entrega em até 15 dias.
- > Interior madeirado ou aramado em aço revestido de vinil.

Preços especiais para sócios do Paineiras

Tel: 5044-4110 / 5092-9184 / 5542-4116
Alameda dos Nhambiquaras, 1566 - Moema



KOMANDOR

Pintando o set



Carla D'Áuria (segunda à esquerda) com Maria Emília e os parceiros masculinos: "Uma ótima experiência"

Um final de semana divertido, animado e perfeito para entrar em quadra e ampliar os relacionamentos: foi assim o Torneio de Duplas Mistas do Paineiras, disputado nos dias 12, 13 e 14 de abril. O que mais chamou a atenção foi a intensa participação dos associados do Clube, além do bom nível técnico de várias duplas.

"O Torneio de Duplas Mistas está se revelando uma experiência muito boa, ainda mais por ter atraído tanta gente. A receptividade está ótima", comemorou Carla Maria D'Áuria, diretora de Esportes Competitivos Terrestres do Clube. Ela explicou que os sorteios para a formação de duplas foram sendo realizados durante o torneio. "As duplas vão se revezando, conforme o sorteio. Dessa maneira os pares variam e a pontuação é contabilizada individualmente", disse Carla.

Por esse critério, somados todos os pontos, foi contabilizado o seguinte resultado no final do torneio: entre as mulheres a campeã foi Izilda Alexandre, seguindo-se Sandra Calache em segundo lugar e Marilda Aparecida Bandeira em terceiro; na ala masculina, o primeiro colocado foi Luis Hildebrando Bessa Rodrigues, com Arnaldo Curvelo em segundo e Luis Corrientes em terceiro.

Novos amigos e parceiros

Maria Emília Afonso Dias, sócia do Paineiras há dezoito anos, sempre participou dos torneios mistos e é uma das noventa tenistas federadas. "Joguei com parceiros que não conhecia, e isso é muito gostoso, para sentir o entrosamento e o improviso", disse. "O mais importante é o convívio e as amizades. O campeonato de duplas mistas é uma forma de aproximar as pessoas."

Izilda Alexandre concorda com essa opinião: "Conheci pessoas diferentes, e isso para nós da Área Competitiva é

muito agradável. Jogar oficialmente exige muito, pela necessidade de ganhar. Aqui entramos em quadra mais como uma brincadeira. É interessante observar até a delicadeza dos homens, que ao perceberem que a adversária é mulher sacam com mais gentileza".

O engenheiro de produção Marco Antônio de Vasconcelos acrescentou: "Com as mulheres participando, o torneio fica mais recreativo. Acredito que um confronto somente entre homens é sempre mais competitivo". Ele pratica tênis "por hobby e para manter a saúde" e disse que, apesar do caráter recreativo, as mulheres não estavam para brincadeira: "Elas jogam para valer, estão em melhor nível do que nós e são mais sérias no jogo", admitiu.

A professora Ana Maria, a Gudi, afirmou que no Paineiras as tenistas são mesmo mais regulares: "Estamos sempre em alguma disputa, e há poucos homens no torneio que são atletas do Competitivo". Na turma de Gudi estavam Alenka, Verinha e Reka, que adoraram a iniciativa. "Deveria haver mais jogos mistos. É essencial para o entrosamento dos tenistas", disse Alenka. "O pessoal do futebol é muito unido e sempre disputa torneios de recreação. Nós, tenistas, também queremos nos unir", comentou Verinha. Márcio, que estava no grupo, sentenciou brincalhão: "As mulheres querem tomar conta do Clube". O recém-associado Charles estava boquiaberto com a desenvoltura de sua parceira. "Eu ganhei porque tive uma ajuda de peso." Pudera: sua companheira era Gudi, veterana das quadras.

De olho no futuro

Os garotos Renato Barcha e Vítor Martinez, ambos de 10 anos, acompanharam atentamente o torneio, comentando os jogos lance a lance. "Aconteceram boas partidas, e com duplas mistas o torneio fica mais equilibrado", analisou Renato. "É divertido e ao mesmo tempo sério", completou Vítor.

Gudi (de vermelho) com Verinha, Alenka, Reka, Márcio e Charles: "As mulheres querem tomar conta do Clube"



Torneio ACESC de Tênis Interclubes

O Paineiras está participando do V Torneio ACESC de Tênis, no grupo II, que também é disputado pelo Jockey Club de São Paulo, Esporte Clube Pinheiros, Alphaville Tênis Clube, Sociedade Hípica de Campinas e Yacht Club Paulista. Para o mês de maio estão programados dois jogos:

- ★ dia 4, Paineiras x Alphaville;
- ★ dia 8, Paineiras x Pinheiros

Tênis de Mesa

Com jogos disputadíssimos, foi realizado no dia 23 de março o Torneio Relâmpago de Tênis de Mesa. O vencedor foi Maurício Silveira, com José Márcio Carrera em segundo lugar.

Simultânea de xadrez

Não perca essa jogada: no dia 25 de maio, a partir das 14 horas, na Sala de Tai-chi-chuan, será disputada uma série simultânea de xadrez. Os interessados devem entrar em contato com o professor Moisés Arruda, às quintas-feiras, das 17 às 22 horas, e aos sábados, das 10 às 18 horas, na Sala de Cursos 2.

Conheça o lian gong

O lian gong, prática corporal desenvolvida em Xangai (China) pelo médico ortopedista Zhuang Yuen Ming, agrega modernos conhecimentos da medicina ocidental aos princípios das milenares práticas médicas chinesas. Projetado para a prevenção e o tratamento de dores no corpo, destina-se a pessoas de todas as idades. O associado maior de 12 anos pode procurar as professoras Rose Restiffe e Elizabeth Borges e participar de uma aula aberta. As aulas são ministradas às quartas e sextas-feiras, das 9 às 10 horas na Sala de Tai-chi-chuan.

Tai-chi-chuan tem novos horários

O curso de tai-chi-chuan ganhou novos horários, divididos em dois níveis. Às terças e quintas-feiras as aulas têm uma hora de duração: nível 1 às 8, 10, 16, 18 e 20 horas; nível 2 às 9, 11, 17 e 19 horas. Aos sábados as aulas são de duas horas: nível 1 às 10 horas; nível 2 às 8 horas. O nível 2 destina-se a quem já possui conhecimentos básicos de formas e posturas. Esclarecimentos mais detalhados com o professor Douglas, durante as aulas.

Curso Básico de Mergulho

Com certificado internacional, o curso acontecerá de 13 a 17 de maio e de 3 a 7 de junho, para associados acima de 12 anos. Inscrições na Central de Atendimento.

Anuncie na Revista Paineiras

A Revista Paineiras é uma excelente vitrine para o retorno publicitário dos seus produtos e serviços. Com uma tiragem de 6.500 exemplares, atinge em torno de 24.000 associados.



Periodicidade Mensal

Tiragem 6.500 exemplares

Formato 21cm x 28cm

Números de Colunas 03

Páginas 36/40

Papel Couché 90

Cores 04 em todas as páginas

Distribuição Grátis e domiciliar para sócios

A Revista Paineiras é o veículo indicado para divulgar, fixar e reforçar a marca da sua empresa.

Segundo pesquisa realizada, foi constatado que 98,5% dos entrevistados lêem a Revista regularmente.

Tabela de Preços

FORMATO	MEDIDA	PREÇO
Página Dupla	40cm x 54cm	3.400,00
Página Inteira	20cm x 27cm	2.160,00
1/2 Página	20cm x 13,5cm	1.080,00
1/3 Página Horizontal	20cm x 09cm	720,00
1/3 Página Vertical	6,5cm x 27cm	720,00
1/4 Página	10cm x 13,5cm	540,00
Rodapé	04cm x 20cm	300,00
Drops	06cm x 10cm	230,00
Classificados	04cm x 10cm	150,00
Mini Classificados (*)	2,5cm x 04cm	45,00

(*) Este anúncio é preto e branco, corpo 10 e deve ter no máximo 04 linhas.

Encarte	1.800,00
Contra capa	2.400,00
Terceira capa	2.160,00
Quarta capa	2.640,00
Locação de Mailing (*)	1.200,00

(*) A postagem é por conta do cliente.

O anúncio deverá ser entregue em fotolito ou em disquete/zip no formato eps ou tiff.

Será acrescido 10% do valor de tabela para a criação do anúncio.

Os encartes deverão ser entregues no correio que presta serviço para o clube.

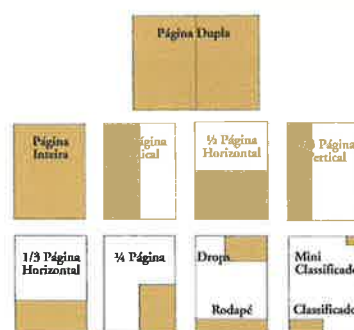
Fechamento

dia 10 do mês anterior à próxima edição.

Entrega do material

dia 08 do mês anterior à próxima edição.

Dimensões



Locação de Espaço no Clube

Período	Portaria Social	Corredor dos Vestiários
Mensal	5.500,00	4.500,00
Quinzenal	3.025,00	2.470,00
Semanal	1.660,00	1.360,00
Diário	260,00	210,00

Condições Especiais

Os associados têm 15% de desconto sobre o valor de tabela.

Para anúncios

Acima de 03 inserções - 10%

Acima de 06 inserções - 15%

Acima de 12 inserções - 20%

Pedestrianismo

Corrida da Lua em Campinas

A prova pedestre mais tradicional de Campinas foi disputada no dia 9 de março, numa noite quente, e reuniu mais de 1.400 participantes. O percurso foi de 10 km para corredores e de 5 km para caminheiros, com variação de relevo. A equipe do SCORP obteve resultados expressivos, com destaque para Elide Elisa, terceira colocada em sua categoria. O Paineiras foi representado por dezesseis atletas, que obtiveram os seguintes resultados:

FEMININO			
	Tempo	Classif. geral	Na categoria
Ulkire Dorn	50'04	37º	9º
Nadira Jamal de Sant'anna	52'35	54º	12º
Mariângela Giannoni	55'37	73º	20º
Elide Elisa R. Lucas	56'17	78º	3º
Valéria Braga Pinto	56'28	86º	28º
Dulceléia Woisky do Rio	1h5'	123º	31º
Marlene Marinho Mangione	1h5'51	185º	47º
Marion Pasqual	1h8'2	204º	56º
Débora Cristina Nascimento	1h12'16	229º	87º

MASCULINO			
	Tempo	Classif. geral	Na categoria
Cláudio Luiz Giannoni	50'05	469º	130º
Carlos Otávio Lacerda	53'16	591º	165º
Bruno Ferrari Salmeron	56'07	687º	223º
Darci Garçon	56'32	707º	9º
Nelson da Silva Villares	59'14	785º	253º
Wanderley Pasqual	59'47	793º	230º
Luiz Roberto de Araújo	1h2'36	849º	83º

Abertura do Circuito Corpore – 12 km – 24 de março – USP Resultados dos corredores do SCORP

	Tempo	Classif. geral	Na categoria
Camila Junqueira Lima	58'5	756º	2º
Carlos Torkomian	58'6	760º	140º
Cláudio Castilho	58'6	761º	46º
Nelson da Silva Vilares	1h3'32	1.342º	224º
Carlos Otavio Lacerda	1h5'13	1.536º	170º
Itala Ignacio	1h7'26	1.778º	24º
Wanderlei Pasqual	1h9'16	1.952º	308º
Dulceléia Woisky do Rio	1h9'42	1.998º	23º
Marianna dos Reis Neto	1h10'12	2.055º	8º
Marion Pasqual	1h21'33	2.826º	68º
Débora Cristina Nascimento	1h23'44	2.884º	85º

Abertura do Circuito Corpore – 12 km e 5,5 km – 24 de março – USP Resultados dos corredores do Paineiras

	Tempo	Classif. geral	Na categoria
Alberto Ferreira	1h20'46	1.306º	113º
Mariana Postel Giolo	35'40	598º	30º
Betina Balletta	32'47	421º	4º
Renato Junqueira Andrade	36'13	631º	68º
Marcelo Rotella	37'	678º	88º

Logotipo da Prova Pedestre Paineiras

Em agosto será disputada mais uma edição da Prova Pedestre do Clube Paineiras do Morumbi, e está sendo promovido entre os associados um concurso para a escolha do desenho que será impresso nas fichas de inscrição e nas camisetas alusivas à prova, distribuídas a todos os participantes da competição. O autor do desenho escolhido ganhará uma bicicleta. O regulamento está à disposição no Departamento de Esportes – Área Recreativa e na Central de Atendimento. Os trabalhos devem ser entregues no Departamento de Esportes – Área Recreativa até 20 de junho.

Jiu-jitsu em destaque

A equipe Cia. Paulista, dos professores Max e Emmanuel, disputou o Campeonato Pan-Americano de Jiu-Jitsu em Orlando, Flórida, e conquistou medalhas de ouro, prata e bronze, obtendo o terceiro lugar na classificação geral da categoria principal (adulto), entre 85 agremiações. As aulas de jiu-jitsu do Paineiras são ministradas às segundas das 19 às 20 horas e às quartas e sextas das 19 às 20h30. Todos os sócios estão convidados a participar de uma aula experimental dessa arte milenar, praticada por crianças e adultos.

GRADE HORÁRIA DOS CURSOS DA ÁREA RECREATIVA – 2002

- ★ **Basquete feminino** – Acima de 18 anos, professor Osvaldo, Quadra do Vale 1: quarta e sexta das 9 às 10 e das 10 às 11h.
- ★ **Lian gong** – Acima de 12 anos, professora Rose Restiffe, Sala de Tai-chi-chuan: quarta e sexta das 9 às 10h (terceirizado).
- ★ **Futebol soquete feminino** – Acima de 17 anos, professor Renato, Quadra do Vale 2, campo de grama sintética: segunda das 20 às 22h (futsal) e quinta das 19 às 22h.
- ★ **Jiu-jitsu masc./femin.** – Acima de 10 anos, professores Max e Emanuel, Sala de Judô: segunda das 19 às 20h e quarta e sexta das 19 às 20h30 (terceirizado).
- ★ **Ginástica masculina** – Acima de 18 anos, professores Mário Sérgio (Ginásio Velho, terça e quinta das 20 às 21h) e Antônio (Quadra do Vale 1, quarta e sexta das 7 às 8h30), isento de pagamentos.
- ★ **Ginástica masc./femin.** – Acima de 14 anos, professores Eveli (segunda das 14 às 16h, terça e quinta das 14 às 16h e quarta e sexta das 14 às 16h), Michele (segunda das 9h15 às 12h e sábado das 10 às 12h), Sérgio (segunda das 16 às 20h, terça e quinta das 16 às 20h45 e quarta e sexta das 16 às 20h), Tânia (terça e quinta das 8 às 12h e quarta e sexta das 7 às 11h), Sala de Ginástica (isento de pagamentos).
- ★ **Hidroginástica masc./femin.** – Acima de 12 anos, professora Cíntia: terça e quinta das 10 às 11h45 e quarta e sexta das 10 às 11h45 e das 14 às 15h45 na Piscina Social; terça e quinta das 12 às 12h45 e das 19h30 às 20h30 e quarta e sexta das 12 às 12h45 na Piscina Olímpica (isento de pagamentos).
- ★ **Musculação masc./femin.** – Acima de 14 anos, professores Edgard, Michele e Eveli, Sala de Musculação: segunda das 6 às 20h, terça e quinta das 6 às 22h (domingos e feriados das 7 às 18h), quarta e sexta das 6 às 22h (domingos e feriados das 7 às 18h) e sábado das 6 às 18h (isento de pagamentos).
- ★ **SCORP masc./femin.** – Acima de 16 anos, professores Cláudio e Sandro, Pista de Atletismo: terça e quinta das 18 às 20h30, quarta e sexta das 7h30 às 10h30 e sábado das 8 às 12h, treinos externos.
- ★ **Tai-chi-chuan masc./femin.** – Acima de 12 anos, professor Douglas, Sala de Tai-chi-chuan: Nível 1, terça e quinta das 8 às 9h, das 10 às 11h, das 16 às 17h, das 18 às 19h e das 20 às 21h, sábado das 10 às 12h; Nível 2, terça e quinta das 9 às 10h, das 11 às 12h, das 17 às 18h e das 19 às 20h, sábado das 8 às 10h.
- ★ **Tênis (aulas particulares) masc./femin.** – Acima de 12 anos, professores Alexandre, Rodrigo e Nenê, quadras de tênis: segunda das 7 às 17h, terça e quinta das 7 às 11h e das 12 às 17h, quarta e sexta das 7 às 11h e das 12 às 17h.
- ★ **Vôlei feminino noturno** – Acima de 18 anos, professor Marcelo, Ginásio Velho (terça e quinta das 19 às 20h30) e Quadra do Vale 2 (terça e quinta das 20h30 às 22h).
- ★ **Vôlei feminino (veteranas)** – Acima de 27 anos, Ginásio Novo: professor Vagner, terça e quinta das 8 às 9h45 (recreativo) e das 9h45 às 11h30 (E2) e quarta e sexta das 8 às 9h45 (D1) e das 9h45 às 11h30 (E3); professor Caio, terça e quinta das 8 às 9h45 (B1) e quarta e sexta das 8 às 9h45 (E1) e das 9h45 às 11h30 (E4).
- ★ **Vôlei masculino (avançado)** – Acima de 18 anos, professor Jacó, Quadra do Vale 1: terça e quinta das 20 às 23h.
- ★ **Xadrez masc./femin.** – Acima de 7 anos, professor Moisés, Sala de Cursos 2: sábado das 10 às 12h e das 13 às 14h (básico), terça e quinta das 17 às 18h e sábado das 14 às 18h (intermediário), terça e quinta das 18 às 22h (avançado). Aulas de uma hora.

PROMOÇÃO **DUNES** É UMA MÃE

Andriana

Venha conhecer supernovidades
em calçados e bolsas.

**Aproveite ofertas
de mãe pra filho!**

PREÇOS ARRASADORES

DUNES

A nossa loja

www.dunes.com.br

MOEMA: Al. dos Arapanés, 1325 - Tel.: 5041-2963 • **MORUMBI:** R. Jorge João Saad, 150 - Tel.: 3743-4043 • **SUMARÉ:** Av. Heitor Penteado, 1590 - Tel.: 3871-4199 • **SHOPPINGS:** West Plaza, Center Norte, Ibirapuera, Tatuapé, Villa Lobos, ABC, Interlagos, Plaza Sul, Raposo, Butantã, SP Market • **SANTOS:** Praiamar Shopping • **CAMPINAS:** Shopping Parque D. Pedro.

Ouro com as cores do Paineiras

Não teve para ninguém. O 36º Campeonato Sul-Americano de Desportos Aquáticos, realizado entre 13 e 17 de março em Belém, Pará, comprovou que nas piscinas o Brasil não tem mesmo adversários no continente. Mais de 50 mil pessoas acompanharam as provas em que as seleções brasileiras mantiveram a hegemonia na natação, nos saltos ornamentais, no nado sincronizado e no pólo aquático, e os atletas do Paineiras tiveram significativa participação.

No nado sincronizado, foi o 17º ano de invencibilidade do Brasil no Sul-Americano, com vitórias em todas as provas (solo, dueto e por equipes). Na sequência de uma longa rotina de vitórias, as gêmeas Carolina e Isabela de Moraes, reveladas no Paineiras, confirmaram o favoritismo e levaram ao delírio o público que lotou as arquibancadas da piscina do Clube do Remo, em Belém, arrebatando o ouro no dueto do nado sincronizado. Destacou-se também a atuação da técnica Andrea Curi, da seleção e do Paineiras, que há doze anos treina as gêmeas do nado. Na disputa por equipes, que teve a presença da paineirense Graziela Nicoletti, o Brasil também ficou em um tranqüilo primeiro lugar nas rotinas livre e técnica, a cinco pontos da segunda colocada, a Venezuela. Para completar, o pólo aquático masculino, com a ajuda dos atletas paineirenses Vicente Henriques e Pedro Lima e do técnico Eduardo Abla, ganhou o ouro por antecipação, mas nem assim deixou de golear a Argentina por 11 a 5 na partida final, quando poderia até mesmo perder.

A festa do nado

No dueto do nado sincronizado, Carolina e Isabela de Moraes foram mais uma vez impecáveis. Ao som de Villa-Lobos, as representantes do Paineiras conquistaram o quarto título consecutivo na categoria absoluta, totalizando 92.200 pontos nas rotinas livre e técnica, bem à frente da dupla da Venezuela, que ficou em segundo lugar com 86.450 pontos. As gêmeas do Paineiras dedicaram o título aos torcedores paraenses, que não economizaram apoio e carinho para a dupla fenômeno.



A photograph of two athletes, Vicente Henriques and Graziela Nicoletti, standing together. Vicente is on the left, wearing a black shirt, and Graziela is on the right, wearing a blue and green Brazilian national team jacket with white stars. They are both smiling and holding a large, thick garland made of red and white plastic rings. The background is a solid blue color with some abstract white shapes.

Vicente
Henriques

Graziela

Atletas do Clube ajudam o Brasil a manter a hegemonia no Campeonato Sul-Americano de Desportos Aquáticos

Para completar o show, na competição por equipe no nado sincronizado a atleta Graziela Nicoletti, do Paineiras, era a única paulista a integrar a seleção brasileira que conquistou a medalha de ouro com 90.050 pontos. Também nessa prova a Venezuela foi vice-campeã, com 86.200 pontos, diferença que demonstra claramente a superioridade brasileira na modalidade. Na rotina técnica, na piscina do Clube do Remo, a equipe do Brasil fez um tributo à região amazônica.

Agora as meninas do nado sincronizado prepararam-se a todo vapor para as próximas competições, começando pela Roma Cup, na Itália, e depois a Copa Fina, na Suíça, em setembro, com as doze melhores equipes do mundo.

Pólo arrasador

As vitórias no pólo aquático masculino não foram menos convincentes. Com uma rodada de antecedência a equipe brasileira já havia conquistado a medalha de ouro, ao vencer a seleção da Colômbia com uma goleada de 15 a 4. Esse jogo foi especialmente marcante para os dois atletas que representam o Paineiras no selecionado brasileiro: Vicente Henriques fez quatro gols e o jovem Pedro Lima comemorou seu aniversário no mesmo dia, longe da família mas feliz da vida com o sucesso nas piscinas de Belém do Pará. Na última rodada, apenas para cumprir tabela, a equipe brasileira goleou a Argentina e ficou invicta na competição sul-americana. A seleção da Argentina ficou em segundo lugar, seguida pela equipe da Colômbia.

Eduardo Abla, o Duda, técnico do Paineiras e da seleção brasileira, ficou maravilhado com a empolgação do público de Belém, mas já está pensando nas próximas competições. “O Brasil foi convidado para disputar a Liga Mundial de pólo aquático, a partir de julho, e para isso precisamos treinar com muita seriedade e formar uma equipe forte. Na nossa chave estão Espanha e Itália, dois dos melhores times do mundo, além da Grécia”, explica Duda.

Depois da Liga Mundial – que segue critérios semelhantes ao do vôlei, com jogos em todos os países que formam



**Próximos desafios
são internacionais:
no pólo, a Liga
Mundial; no
nado, a Roma Cup
e a Copa Fina**

a chave –, o pólo aquático brasileiro tem outros dois grandes desafios pela frente: os Jogos Pan-Americanos, em dezembro, e o Mundial de Desportos Aquáticos, em Barcelona, no próximo ano.

O técnico lembra que a maioria dos atletas da seleção mora no Rio de Janeiro e tem mais facilidade para treinar em conjunto: “O pessoal de São Paulo treina aqui no Paineiras, e temos que deixar registrado um agradecimento à Diretoria do Clube, que nos oferece todas as facilidades”.

Em relação à qualidade técnica do pólo paineirense, Duda recorre a um argumento simples e objetivo: “A maioria absoluta dos atletas da seleção é do Rio, e mesmo assim o Paineiras tem dois convocados. Só isso basta para mostrar que o Clube está no caminho certo na Área Competitiva. Estamos investindo principalmente nas categorias de base, que são o ‘ouro’ do Clube, para permitir a renovação”.

Duda destaca o trabalho feito nas categorias infanto-juvenil, juvenil e júnior do Paineiras: “A equipe infanto-juvenil, por exemplo, disputou um torneio no Rio de Janeiro em setembro de 2001 e ficou em penúltimo lugar. Este ano, poucos meses depois, já conquistou o segundo lugar. Só isso já diz tudo”.

Vem mais por aí

No nado sincronizado, a técnica de Andrea Curi faz uma análise curiosa do Sul-Americano: “É uma competição complicada, pois o Brasil sempre tem a obrigação de vencer. Se perder, fica muito feio. O problema é que o campeonato não acrescenta nada às nossas atletas, em termos de evolução técnica, pois as adversárias não exigem muito”.

As grandes adversárias, segundo Andrea, não estão na América do Sul: “Japão, Canadá e França são as melhores

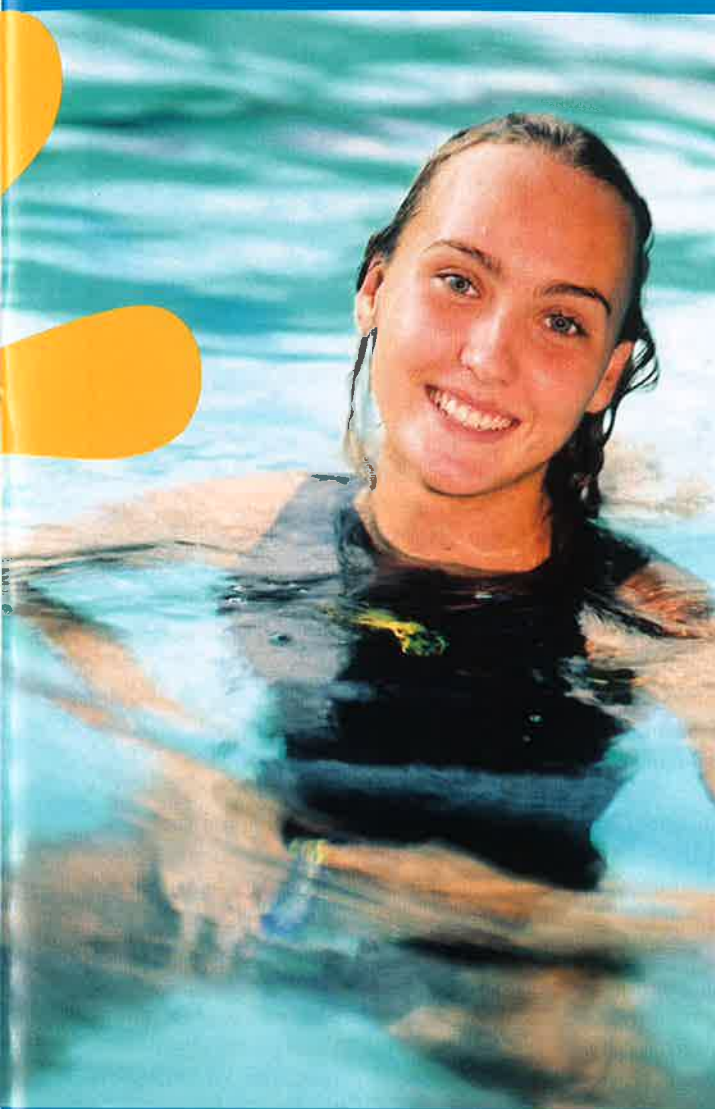
Carol e Bela adicionaram mais uma medalha de ouro à sua extensa coleção; elas estão treinando nos Estados Unidos, mas serão sempre vistas como “as gêmeas do Paineiras”

equipes do mundo, e com elas é difícil competir. Agora, na Copa Fina, vamos enfrentar adversárias fortes, como a Grécia e a Suíça, e temos que nos classificar pelo menos até o décimo lugar, para permanecer no primeiro grupo”.

Contudo, se em nível mundial o Brasil ainda tem muita batalha pela frente, no âmbito local a situação não poderia ser melhor. Andrea afirma que a nova geração do nado ainda dará muita alegria ao Paineiras: “Carolina e Isabela de Moraes, que agora vivem e treinam nos Estados Unidos, são bons exemplos do trabalho de base desenvolvido no Clube. Atualmente, na categoria juvenil, entre 13 e 15 anos de idade, temos atletas excelentes. Nos últimos cinco anos, das doze primeiras do país, dez são do Paineiras”.

Isso significa que, a partir do próximo ano, o núcleo principal do nado sincronizado brasileiro deverá se deslocar do Rio para São Paulo. Hoje, na equipe brasileira que foi a Belém, apenas a paineirense Graziela Nicoletti não é do Rio. “Em breve as meninas do Paineiras serão a base da seleção”, prevê Andrea.

A técnica, aliás, acaba de deixar a seleção brasileira para se dedicar apenas ao Paineiras. Ela diz que estava difícil



manter a rotina de viagens ao Rio, para os constantes treinamentos, e que preferiu ficar apenas no Clube em que começou a trabalhar há treze anos, ainda como estagiária.

Na ponte aérea

Pelo menos por enquanto, Graziela Nicoletti ainda tem que se desdobrar entre Rio e São Paulo para manter a sequência de treinos na seleção e no Paineiras. Aos 18 anos, a medalha de ouro no Sul-Americano de Belém foi a maior conquista da atleta paineirense do nado sincronizado. Graziela começou no esporte há sete anos, sempre no Paineiras, e nos últimos meses foi obrigada a suportar uma rotina muito cansativa.

Os treinamentos para o Sul-Americano começaram em janeiro, sempre no Rio. Única atleta paulista na seleção, Graziela viajava todas as semanas, em geral nos fins de semana. No Clube, ela continua treinando cerca de quatro horas por dia, de segunda a quinta, e passa as sextas, sábados e domingos no Rio, com a seleção. O pouco tempo que lhe resta é dedicado às aulas do cursinho para Medicina. "Mas vale a pena todo esse esforço. Já havia vencido alguns campeonatos brasileiros, mas esse foi meu primeiro título sul-americano. Foi muito legal", diz a atleta, que estará em Roma em junho e na Suíça em setembro, para suas primeiras competições internacionais, com uma imensa expectativa.

Graziela Nicoletti: treinos no Paineiras e no Rio, com a seleção, para as primeiras competições internacionais

PROPRIETÁRIOS DE VEÍCULOS BLINDADOS



Isso é o que acontece quando você tem um Carro Blindado e não está Treinado para Fugir.

Será que você, seus familiares ou seu motorista estão preparados para fugir de uma emboscada?



Venha fazer o 1º curso do Brasil específico p/ quem dirige um carro blindado

Security Driving Armored Car Course

Aprenda como evitar Assaltos e Sequestros e realizar fugas rápidas com segurança.

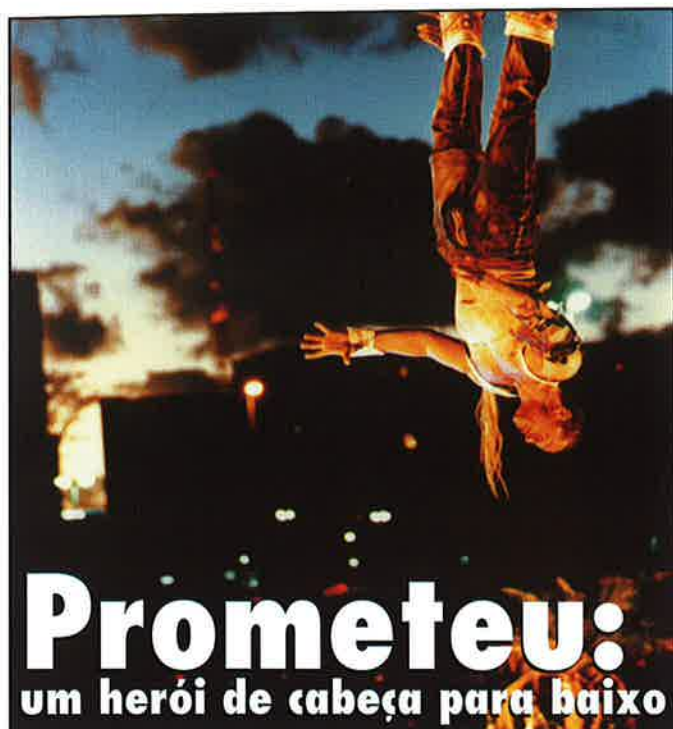
www.bodyguard.com.br o site da sobrevivência

11 - 9982 1901

Fone: 11 - 7853 9495

11 - 3721 1881





“É um espetáculo que nos emociona e que, mantendo-nos em suspense, faz refletir sobre a extensão, a grandeza e as miudezas da tragédia humana.” Foi dessa maneira que Régis Gonçalves, crítico de teatro do jornal *O Estado de Minas*, definiu **Prometeu**, adaptação do texto clássico do grego Ésquilo que será apresentada no Cine-Teatro do Paineiras no dia 23 de maio, às 21 horas. Não faltam boas credenciais a **Prometeu**, consagrado no 6º Festival de Teatro de Curitiba como melhor espetáculo, prêmio do público, e melhor espetáculo de rua, prêmio da crítica.

Prometeu pode ser classificado também como um “espetáculo vertical”, pois nessa montagem da companhia Circo Mínimo, de Rodrigo Matheus, o herói protagonista permanece acorrentado e pendurado pelos pés, sem tocar o chão. Responsável pelo furto do fogo dos céus, que possibilita a evolução da raça humana, Prometeu está preso por ordem de Zeus, o deus da mitologia grega. A cerca de 6 metros do chão, Prometeu se rebela contra os poderosos.

O texto questiona os rumos tomados pela humanidade na sua história mais recente, quando aponta as violências cometidas pelo homem contra seus semelhantes e até contra a mãe de Prometeu, a Terra. A peça pode ser encenada em um teatro, em um espaço fechado ou na rua, quando requer o uso de um guindaste.

Ficha técnica

Adaptação de **Prometeu Acorrentado**, de Ésquilo, feita por Rodrigo Matheus, com interpretação de Rodrigo Matheus. A cenografia é de Attilio Beline Vaz e Catherine Alonso; figurinos de Attilio Beline Vaz; iluminação de Cristiane Paoli Quito e Rodrigo Matheus; maquiagem de Fábio Namatame; fotografia de Catherine Alonso e Paquito; produção e realização da companhia Circo Mínimo; direção geral de Cristiane Paoli Quito.
Prometeu – 23 de maio, às 21 horas, no Cine-Teatro.

Em junho, o brilho de Denise Stoklos

Platéias de mais de trinta países já se extasiaram diante do perturbador talento da autora, diretora e atriz Denise Stoklos. Agora chegou a vez de os associados do Paineiras se renderem à força e à beleza de sua interpretação no espetáculo **Calendário da Pedra**, programa obrigatório no dia 6 de junho, às 21 horas, no Cine-Teatro do Paineiras.

Por onde passa Denise Stoklos arranca elogios entusiasmados. “Atriz com a energia de um tigre, trabalha com sua voz acima das possibilidades normais das cordas vocais”, disse dela o crítico Elikim Iaron Maariv, num jornal de Israel. “Uma bomba devasta a sala do Alhambra. Sua energia arrebenta e desarruma tudo”, descreveu Francine Collet, do jornal *Le Courrier*, da Suíça. “Uma das mais importantes artistas do mundo nesse gênero de teatro”, decretou Michael Pedretti, do Movement Theatre International, de Filadélfia, Estados Unidos. “Melhor performer de todo o Festival de Edimburgo”, entusiasmou-se Michael Coveney, do *The Observer*, de Londres.

É assim no mundo inteiro, e não será diferente no espetáculo que o Paineiras oferece a seus associados. **Calendário da Pedra** é “uma homenagem ao ser”, o “reconhecimento do amor como significado primordial da vida”, com uma grande dose de humor. Os recursos dramáticos derivam da proposta cênica de Denise Stoklos: o Teatro Essencial, baseado na expressão do ator. Partindo de uma estrutura proposta por Gertrude Stein em seu poema “Book of Anniversary”, Denise Stoklos transpõe a idéia para a cena através de um aparente diário anual que vai revelando os pensamentos, as emoções e as ações da personagem.

Denise Stoklos trabalhou em peças dirigidas por Ademar Guerra, Antunes Filho, Antônio Abujamra, Fauzi Arap e Luís Antônio Martinez Correia. Em 1979, em Londres, especializou-se em mímica e em seguida desenvolveu seu primeiro solo, apresentado na Inglaterra e na França. A partir daí sua carreira foi uma sucessão de espetáculos elogiadíssimos e prêmios importantes, em diferentes países.

Calendário da Pedra, com Denise Stoklos – 6 de junho, às 21 horas, no Cine-Teatro.





Aprendiz de Feiticeiro

Ninguém sabe contar uma história como Maria Clara Machado. Principal autora do teatro infantil do país, a autora de peças clássicas como *Pluft*, *o Fantasminha*, *A Bruxinha que Era Boa* e tantas outras destacou-se pelo seu dom da observação, ironia, humor e uma grande inspiração. Sua obra forma um conjunto irresistivelmente atraente, inteligente e moderno, numa saudável transformação da realidade.

Todas essas qualidades de Maria Clara Machado poderão ser apreciadas pelos associados do Paineiras no dia 25 de maio, quando o espetáculo **Aprendiz de Feiticeiro** será apresentado no Cine-Teatro do Clube, às 11 horas, numa montagem do grupo Persona. O permanente desejo de investigar a curiosidade sem limites, a fantasia que se transforma em realidade e um sem-número de surpresas que se sucedem no curto espaço de uma hora compõem o universo de *Aprendiz de Feiticeiro*.

Nessa maravilhosa história, Maria Clara Machado põe em cena um tema de grande atualidade: a clonagem. Entre os personagens estão um cientista criativo e maluco, um ladrão de fórmulas que adota os mais incríveis disfarces e um par de adolescentes curiosos demais. A confusão começa quando o cientista Uranus abandona seu laboratório para encontrar um colega. Sua neta Arabela aproveita a ausência e, com o aprendiz de feiticeiro Juventus, começa a mexer nos frascos e fórmulas e consegue fazer uma série de transformações bizarras em diferentes objetos.

A direção de Reynaldo Puebla valoriza o ritmo, a emoção e as surpresas do texto, combinando elementos de clown, *commedia dell'arte* e o gestual exagerado das histórias em quadrinhos, além de adicionar quase cem efeitos de sonoplastia.

No elenco de *Aprendiz de Feiticeiro* estão Pedro Paulo Pereira (Professor Uranus), Frederico Santiago (Juventus), Pâmela Duncan (Tenente Perseguição), Camila Tancredi (Arabela) e Ricardo Aguiar (Dimitri), com sonoplastia de Oliboni e cenário e figurinos de Márcio Tadeu. A direção musical é de Fernanda Ganesella e os cenários são assinados por Ricardo Lyra e Marli Pascuzzi.

Aprendiz de Feiticeiro – 25 de maio, às 11h, no Cine-Teatro.

Um mergulho na magia das mil e uma noites

O que é bom nunca envelhece. Prova disso são as histórias imortais baseadas nas lendas das mil e uma noites, que sempre conseguem encantar as crianças com seu fantástico universo de magia e fantasia. Um ótimo exemplo dessa vertente teatral é o presente que o Paineiras oferece a seus associados no dia 18 de maio, quando será apresentada a peça infantil **Aladdin**, numa recriação da companhia Flechinha de Prata Produções.

Com texto e direção de Fernando Lyra Jr., que também faz o papel principal, *Aladdin* conta a história de um garoto pobre que vive pelas ruas na companhia do macaco Abu, em busca de uma vida melhor. Porém, o cruel grão-vizir Jafar usa sua magia e descobre que Aladdin é a única pessoa apta a entrar na Caverna das Maravilhas e trazer a lâmpada mágica capaz de atender a todos os seus pedidos. No meio da trama, surge um caso de amor entre Aladdin e a filha do sultão, ao mesmo tempo que o garoto descobre a lâmpada e o gênio que vive dentro dela. Até que tudo dê certo, no entanto, acontecem muitas surpresas, em clima de aventura e suspense, na eterna luta do bem contra o mal e os desafios a serem enfrentados até que o amor prevaleça.

Além do diretor e ator Fernando Lyra Jr., o elenco é formado por Lidia Lozzanos, Carlos Norton, Monica Lopez, Marcelo Maris e Ivo Ueter.

Aladdin – 18 de maio, às 11h, no Cine-Teatro.



Um "quê" de Brasil – e de pura arte



Um espetáculo de gala: assim pode ser definida a apresentação de **Um Quê**, última produção da Cia. Lina Penteado, uma das melhores companhias de dança do país e um dos destaques da agenda de maio do Paineiras. Marcado para o dia 16 de maio, às 21 horas, no Cine-Teatro do Clube, o espetáculo tem coreografias criadas por Ivonice Satie, Holly Cravell e Tíndaro Silvano.

Trabalhando com a linguagem contemporânea, apoiada em uma sólida formação clássica, a Cia. de Dança Lina Penteado conta hoje em seu repertório com trabalhos de coreógrafos reconhecidos. Já são mais de vinte espetáculos produzidos e aplaudidos em diferentes estados do país, em 24 anos de existência. Depois de se firmar como uma companhia clássica, produziu grandes balés de repertório, que contaram com a participação dos mais significativos nomes da dança clássica no Brasil, como Ismael Guiser, Yellê Bittencourt, Maria Helena Mazzetti, Cleuza Fernandez e Ady Addor. Maria Silvia De Gennaro dirige a companhia há doze anos.

O espetáculo e os coreógrafos

Um Quê é uma viagem pelas mil faces do Brasil, a bordo das diferentes expressões da música e da dança do país. Para mostrar toda essa diversidade cultural, foram escalados três coreógrafos de primeira linha e longa experiência.

Ivonice Satie participou do Corpo de Baile Municipal de São Paulo (hoje Balé da Cidade de São Paulo) como bailarina, assistente de coreógrafo e diretora artística assistente de 1968 a 1981. Integrou o balé do Grand Theatre de Genebra e atuou como *mâitre* convidada na Fundação Gulbenkian de Portugal, no Teatro Ulm na Alemanha, na Cisne Negro e no Balé Stagium em São Paulo. Foi diretora artística do Balé da Cidade de São Paulo de 1993 a 1996 e de 1999 a 2001. Como coreógrafa conquistou o primeiro prêmio no Concurso Internacional de Lyon (1983) e o segundo lugar no Concurso Internacional de Varna (1996).

Já coreografou para espetáculos na França, Alemanha, Suíça e Estados Unidos.

Especialmente para o espetáculo *Um Quê*, seu terceiro trabalho para a Cia. de Dança Lina Penteado, Ivonice Satie criou a coreografia *Terra*, que ela descreve em linguagem

poética: "O homem e a natureza, a comunhão. O simples, o ingênuo. O sentimento de quem é do campo. O sentimento de quem vai para a cidade e deixa o campo. O pesadelo da falta do campo. A nostalgia da falta lá de casa. A saudade da mãe, mulher. A terra, dominar a Terra. O sol".

Holly Cavrell já atuou em dança moderna, balé clássico, jazz e treinamento vocal. Por ter morado em diversos países, como Suécia, México, Venezuela, França, Finlândia e Dinamarca, estudou com profissionais de diferentes nacionalidades e linhas de trabalho, como bailarina, coreógrafa e professora.

Dançou com a Martha Graham Dance Company, Paul Sanasardo Company e a 5X2 Plus Dance Company. No Brasil já recebeu vários prêmios como coreógrafa. Trabalhou com o Balé da Ópera Paulista e o Balé da Cidade de São Paulo e, desde 1994, vem coreografando para a Cia. de Lina Penteado, para quem já criou cinco coreografias.

Para *Um Quê*, Holly Cavrell criou *Roofs*, que ela descreve assim: "Na tentativa de entender os aspectos urbanos, procurei transcender minhas concepções e busquei inspiração nas experiências e sensações dos bailarinos. Podemos sentir velocidade, diferentes medidas de tempo, formas, flashes de gestos, momentos congelados de solidão".

Tíndaro Silvano dançou nas companhias do Palácio das Artes (MG), Balé Guaíra (PR), Balé Gulbenkian (Lisboa) e Balé do Teatro Municipal do Rio de Janeiro. Ministrou aulas de técnica clássica e coreografou para diversas companhias e grupos de dança do Brasil e do exterior e recebeu inúmeros prêmios. Atualmente trabalha como *mâitre* de balé e coreógrafo e vem desenvolvendo novas parcerias em Portugal, Bélgica, Holanda e outros países.

Para o espetáculo a ser apresentado no Paineiras, Tíndaro Silvano criou *Fantasia Agreste*: "O que fiz foi explorar o movimento, o mais naturalmente possível, desses bailarinos

que estão entre os melhores do país.

Ao elaborar a movimentação e a distribuição espacial, não me prendi a nenhum tema específico.

Simplesmente me deixei levar pelo sentimento de ser brasileiro e pelo ritmo contagiante da trilha sonora, recheada de citações supercoloridas, que nos remetem a um país multifacetado, algumas vezes revoltante, mas sempre encantador.

***Um Quê* – 16 de maio, às 21h, no Cine-Teatro.**





Art In Cena conquistou o sucesso com *Oito Mulheres*

A apresentação do espetáculo de teatro adulto *Oito Mulheres*, do francês Robert Thomas, nos dias 11, 12, 13 e 14 de abril, foi um grande sucesso de público. Na estréia da peça, o Departamento Cultural do Paineiras ofereceu um coquetel a toda a platéia, numa homenagem ao vigésimo aniversário da primeira montagem do texto.

Os elogios entusiasmados ao espetáculo representaram um importante incentivo para o desenvolvimento desse novo núcleo do grupo Art In Cena, que está possibilitando a geração de novos grupos, devido à boa repercussão do trabalho realizado.

Sob a direção de Moisés Miastkowski, o afiado elenco de *Oito Mulheres* reúne as atrizes Jussara Oliveira, Elva Bak, Jacy Musa, Frida Takats, Alejandra de Luca, Graziela Dib, Edi Longo e Ana Paula Claudio.

Apoio:



Festival Arte e Cultura ACESC

Já estão em fase de elaboração os eventos do IV Festival Arte e Cultura da ACESC, integrantes da Maratona Cultural ACESC. Serão realizados concursos e festivais entre os vários clubes filiados à ACESC, nas modalidades de música, artes plásticas, literatura, dança, teatro e fotografia. Os primeiros eventos estão previstos para acontecer nas seguintes datas:

Encontro de Bandas

Cada clube poderá apresentar duas bandas, e a seleção do Paineiras, para escolha de seus representantes, será realizada no dia 13 de junho, das 14 às 17 horas, no Cine-Teatro. Os regulamentos estão disponíveis no Departamento Sociocultural, que está recebendo as inscrições de 2 a 29 de maio, das 9 às 17 horas. A final será realizada dia 22 de junho, no Clube Monte Líbano. O Encontro de Bandas iniciou-se um ano depois do primeiro Festival ACESC, portanto em 2002 ocorre pela terceira vez.

MPB Vocal

A eliminatória do Paineiras será realizada no dia 26 de junho, a partir das 20h30, no Piano Bar, para que sejam classificados os representantes do Clube. Os regulamentos estão disponíveis no Departamento Sociocultural, que recebe as inscrições de 7 de maio a 18 de junho, das 9 às 17 horas. As semifinais interclubes acontecerão no dia 17 de agosto, no Sírio; dia 24 de agosto, no Paulistano, e dia 31 de agosto, no Monte Líbano. A final do concurso será realizada no Teatro São Pedro, onde serão classificados os primeiros lugares nas categorias masculina e feminina.

Cursos: atenção para não ser excluído

O Departamento Sociocultural do Paineiras solicita especial atenção do associado para a leitura do regulamento dos cursos promovidos pelo Setor Cultural, principalmente em relação ao limite de faltas. Fique atento para não perder a matrícula.

Mais informações:
(011) 3743 4053
(011) 9602 6771
Ivete Souza



Confira nossas
promoções para
o mês de Julho

Hotel Transamérica - Ilha de Comandatuba
Programa já a sua viagem!

- 7 Diárias em bangalô superior duplo;
- Pensão completa (café da manhã e jantar);
- Passagens aéreas (SP/Comandatuba/SP);
- Translados de chegada e saída.

Parcelamos em até 7 vezes de acordo com a data de sua viagem.
10% de desconto para Associados do Paineiras



HTT
Ilha de Comandatuba
Hotéis Transamérica
one of
"The Spying Hotels of the World"
O PARAÍSO FICA NESSA ILHA



O melhor do sapateado num show obrigatório

Os americanos Steven Harper e Bruce Henry são as grandes estrelas do 4º Encontro de Sapateado do Paineiras, um “espetáculo elétrico” que vai hipnotizar os apreciadores desse estilo de dança. O programa do dia 11 de maio começa com um workshop no Salão Nobre do Clube, das 13 às 17 horas, que valerá como um aperitivo para o show *Jungle Tap!*, que acontecerá no Cine-Teatro, às 20 horas.

O espetáculo é o resultado do encontro de um contrabaixo, um par de sapatos de sapateado e seus respectivos mestres: Steven Harper e Bruce Henry, dois americanos que depois de passarem anos na Europa tornaram-se “cariocas”. Essa aproximação inusitada evoluiu numa parceria inspirada na busca do entrosamento perfeito, da dinâmica musical, da virtuosidade, do improviso e do humor. Apresentando um estilo de sapateado fortemente personalizado e em alguns momentos inspirado na ginga das danças brasileiras, o espetáculo foi muito elogiado pela crítica especializada e por um público a cada dia mais numeroso.

Jungle Tap! não é estritamente um espetáculo de sapateado, pois dedica espaço à expressão musical pura, ao canto, à percussão e à comédia. Enquanto Steven dança, desliza sobre areia jogada no chão, canta ou bate palmas, Bruce esfrega, puxa e faz as cordas do seu contrabaixo vibrarem, declama ou canta rap, fazendo de seu instrumento um improvável parceiro. *Jungle Tap!* é um espetáculo variado, contemporâneo e bem-humorado.

O duo começou em 1996 quando o bailarino, coreógrafo e professor de sapateado Steven Harper sentiu a necessidade de trabalhar com um músico para ampliar seus conhecimentos musicais e sua capacidade de improvisação. Radicado no Rio de Janeiro desde 1991, já dançou no musical *My One and Only*, com o qual fez uma turnê por toda a Costa Leste dos Estados Unidos, e com a companhia de sapateado Balletap America, em Nova York.

O contrabaixista, cantor e compositor Bruce Henry, por sua vez, também estava à procura de um bailarino para “colocar sua música em movimento”. Ele iniciou seus estudos musicais na Espanha, aos 14 anos. Veio para o Brasil nos anos 70 e

tocou com alguns dos músicos mais importantes do país, como Tom Jobim, Caetano Veloso, Naná Vasconcelos, Gilberto Gil e o grupo Uakti.

Os dois artistas adquiriram uma sólida reputação e já apresentaram *Jungle Tap!* em programas de TV e em teatros no país inteiro. Foram convidados especiais dos principais festivais de dança brasileiros e internacionais. Em 2000 completaram uma segunda turnê européia, com destaque para o Festival de Jazz em Montreux.

4º Encontro de Sapateado do Paineiras – 11 de maio – Workshop com Steven Harper das 13 às 17 horas, no Salão Nobre, e o show *Jungle Tap!*, às 20 horas, no Cine-Teatro, com a participação do contrabaixista Bruce Henry.

Em junho, a paixão do flamenco

Um grupo de quarenta bailarinas do Paineiras se apresentará no belo e emocionante espetáculo de dança flamenco *Espanha, Canto e Dança*, no dia 20 de junho, às 21 horas, no Cine-Teatro do Clube. As dançarinas são alunas da professora Lúcia Caruso e do professor Eduardo Ramiro, e vão mostrar tudo o que aprenderam nos cursos promovidos pelo Paineiras, acompanhadas por dois guitarristas, um cantor e uma cantora.

O curso de Dança Flamenco do Clube adota a linha tradicional e o purismo dessa arte espanhola, adaptando os passos da nova geração do baile flamenco contemporâneo.

O flamenco surgiu há mais de dois séculos na Andaluzia, sul da Espanha, transformando-se numa forma de expressão que mescla elementos culturais dos diferentes povos que habitaram a região, entre os quais ciganos, mouros, judeus e os próprios andaluzes. A dança caracteriza-se pela intensa expressividade, a técnica elaborada e o ritmo envolvente.

***Espanha, Canto e Dança* – 20 de junho, às 21 horas, no Cine-Teatro.**

TIROLEZ
QUEIJOS

Quatro artistas expõem no Paineiras em maio



Obras de quatro artistas poderão ser vistas no Paineiras no mês de maio, em duas exposições. A primeira se realiza entre os dias 7 e 12, no Saguão Social, reunindo os trabalhos de Eduardo Manzini e Roberto Izquierdo. A segunda destaca as pintoras Iedha Coimbra e Denise Milanês, de 14 a 19 de maio.

Eduardo Manzini é pintor abstrato e faz um “jogo de tintas” para articular planos e espaços em um estilo bem particular. Desde 1996 seus quadros em acrílico sobre tela vêm sendo exibidos em salões e galerias importantes, tendo conquistado uma dezena de prêmios. Segundo o crítico Alexandre Dias, “Manzini cria, em suas pinturas, dois pontos de visão aparentemente contraditórios: o primeiro, ao fundo, livre, etéreo, aberto; o segundo, à frente, forte, firme e plano. O prazer em ver suas obras está justamente em perceber a harmonia desses contrários, o diálogo entre a cor pura e a cor fluida. Sim, porque o assunto explicitamente aqui é a cor, sua vibração e construção no espaço.

Roberto Izquierdo é autor de uma obra curiosa, os *Palimpsestos*, que consistem em uma delicada caligrafia que se torna referência abstrata em papéis que ele cola sobre telas e nos quais escreve e reescreve frases que ficaram em sua memória. “O que está escrito nos papéis é minha história pessoal”, diz o artista, que nasceu em São Paulo em 1956 e mudou-se para a França em 1973. Depois de quase vinte anos na Europa, voltou ao Brasil para se dedicar à pintura.

Iedha Coimbra e Denise Milanês

Duas pintoras vigorosas dividem, entre 14 e 19 de maio, o espaço dedicado pelo Paineiras às artes plásticas. As obras podem ser vistas das 10 às 21 horas.

Iedha Coimbra possui um vasto currículo de exposições e prêmios no Brasil e no exterior. Obras de sua autoria fazem parte do acervo do Museu de Taubaté, da Galeria Dalí, da Logos Engenharia, do próprio Paineiras e de coleções

particulares no Brasil, na Alemanha, França e Estados Unidos.

Muita luz e cores contrastantes são algumas das características da pintura de Denise Milanês, que utiliza pincel e espátula para criar óleos fortes e expressivos, retratando a realidade dos brasileiros. Outra marca de Denise são as linhas do horizonte, indicando que cada quadro possui uma história que não acaba, no plano espiritual ou material. A pintora iniciou sua carreira no final da década de 1970, depois de se especializar em artes plásticas na Faculdade Belas Artes. Atualmente ela mora em Sorocaba, onde já fez algumas exposições.

Exposição de Eduardo Manzini e Roberto Izquierdo – de 7 a 12 de maio, das 10 às 21h, no Saguão Social.

Exposição de Iedha Coimbra e Denise Milanês – de 14 a 19 de maio, das 10 às 21h, no Saguão Social.



Obras de três dos artistas que expõem no Paineiras em maio: no alto, à esquerda, Eduardo Manzini; acima, Iedha Coimbra; à esquerda, Denise Milanês.

Arte e solidariedade

Os associados do Paineiras terão neste mês uma rara oportunidade de prestar solidariedade a quem precisa e, ao mesmo tempo, apreciar uma bela mostra de artes plásticas. Entre 21 e 23 de maio, o Saguão Social do Clube receberá o Gesto de Arte, que consiste em uma exposição de obras doadas por 150 artistas. Durante três dias essas obras ficam expostas, após um vernissage para os artistas e a mídia. No domingo acontece um jantar em que as 150 obras serão sorteadas entre 150 convidados que pagaram pelos convites.

Toda a renda será destinada à Associação Toca das Hortênsias, uma entidade sem fins lucrativos, criada para atender idosos portadores da doença de Alzheimer e outras demências e dirigida pelos próprios familiares. Fundada em 1993, a Toca das Hortênsias desenvolve uma proposta alternativa e mais humana, funcionando em regime de residência temporária ou permanente. Reconhecida internacionalmente, nesses oito anos de atividade a associação adquiriu grande experiência nos cuidados aos portadores da DA.

Exposição 3º Gesto de Arte – 21, 22 e 23 de maio, das 10 às 21 horas, no Saguão Social – Em benefício da Associação Toca das Hortênsias.

Bulimia é tema de palestra

O programa *Big Brother* chamou a atenção para a bulimia nervosa e para as características da moléstia: episódios de compulsão alimentar, comportamentos compensatórios, indução ao vômito, uso de laxantes e diuréticos, exercícios físicos em excesso, jejum, alteração da auto-imagem e baixa auto-estima. Esses e outros aspectos da bulimia serão abordados pelo psicólogo Marco Antônio de Tommaso na palestra que fará no Paineiras no dia 15 de maio. Segundo De Tommaso, a falta de informação colabora para que a doença atinja um número maior de pessoas. “Precisamos formar uma força-tarefa de prevenção da bulimia”, afirma.

Palestra de Marco Antônio de Tommaso – 15 de maio, às 20h30, na Sala de Carteado, entrada franca.

Encontro de loga será em junho

O tradicional Encontro de loga do Paineiras será realizado mais cedo neste ano. Está programado para o dia 4 de junho, das 14 às 17 horas, no Cinema, e 6 de junho, das 19 às 21h30, na Boate. Serão proferidas várias palestras de interesse.

Fondue: perfeita no inverno

No dia 15 de maio, às 14 horas, será promovido um encontro no Paineiras para a apresentação da nova Fondue Gerber, importada da Suíça, de preparo rápido e prático. Haverá demonstração de receita para ilustrar a versatilidade desse prato, ideal para os meses frios do inverno, além de degustação e distribuição de brindes. Inscrições no Clube.

Biblioteca

Hora do Conto

Amiguinhos: venham descobrir como nasce a dengue. No dia 10 de maio, às 15 horas, na Biblioteca, a Hora do Conto vai apresentar “O Nascimento do Mosquito”. Não percam!

Doadores de livros em março

A Biblioteca agradece aos seguintes associados do Paineiras, que doaram livros no mês de março: Cláís Gaio de Brito, Tania M. N. Schibuola, José Ernesto Grassi, Priscila Bastazin, Maria Thereza Godoy Pereira, Susi Helena de Arruda Maluf, Lisabeth Meneghini Mendes Almeida, William Farhud, André A. R. M. Mazzola, Tereza Cristina B. P. Alberto, Délia Maria Marcondes Costa, Maria Thereza Castro Braga, Roberval Ramos Mascarenhas, Itacira A. Lima B. Casagrande, Rosana Roda Tomaz Romeu, Márcia de Carvalho Marrach, Maria Lúcia Lobato de A. Loro, Regina Helena C. Henrique, Maria Thereza Godoy Pereira, Márcia Callil, Irenice Keiko Kokubo Queique, Lucia Guimarães de M. Arantes e Cecília de Almeida Demenato.

Programação do SEART em maio

Dias 2 e 3 – Confeção de um golfinho
Dia 4 – Confeção de colares
Dias 7 e 8 – Construção de uma joaninha
Dias 9 e 10 – Pintura com guache
Dia 11 – Oficina das mãos
Dias 14 e 15 – Confeção de máscara
Dias 16 e 17 – Confeção de bolsa de E.V.A.
Dia 18 – Oficina de sucata
Dias 21 e 22 – Construção de jacaré
Dias 23 e 24 – Trabalhos com massa de modelar
Dia 25 – Construção de “homem de cabelo de grama”
Dias 28 e 29 – Trabalhos com palitos de fósforo
Dias 30 e 31 – Construção de “árvore de cheiro”

**É mais fácil ganhar o Grammy
que o Nobel de Física.**

Encontro da Maturidade

Elegância e estilo estão sempre presentes nos concorridos eventos do Encontro da Maturidade promovidos no Paineiras. As fotos desta página, de Rogério Lacanna, são flagrantes de reuniões realizadas em março e na tarde de 10 de abril, no agradável ambiente do Piano Bar.

Daisy Campos Melo



Maria Tereza Braga



Nilse Abud



Maria Aparecida Alimari

Ana Cristina Morand



Neuza Tucunduva



Maura Steffen



Sexta Nobre

Sempre concorridas, as Sextas Nobres do Paineiras reúnem gente interessante e alegre, que não dispensa um bom programa musical. Nas fotos de Carlos Alberto Ramos, uma amostra do que aconteceu no Restaurante das Cúpulas numa das últimas edições da Sexta Nobre.



Elcio e Ana Maria Baldacci

Roberto e Carolina Tassi



Denise Greco Bueno recebe amigos em seu aniversário



Iná e Sérgio Cinquetti



D'kurs
Idiomas

Rua Flórida, 1270
Brooklin Novo
São Paulo
(011) 5506.0576
www.dkurs.com.br

Language Training at school
in company

■ Inglês

■ Alemão

■ Espanhol

■ Português
p/estrangeiros



Como deixar uma mãe com água na boca

Filho que se preza não deixa a mãe ir para a cozinha no dia 12 de maio, principalmente quando se trata de associado do Paineiras. Este ano, o Departamento de Alimentos e Bebidas do Clube se superou e preparou com esmero um cardápio irresistível para o Dia das Mães. Três tipos de massa, um crocante leitão à pururuca, pratos com escalope e filé de frango e até mesmo uma fantástica caldeirada com frutos-do-mar, entre outras iguarias, compõem o convite irrecusável para o Dia das Mães.

As reservas para o Restaurante das Cúpulas deverão ser feitas no Departamento de Alimentos e Bebidas/Concessionários a partir do dia 3 de maio, das 8h30 às 17 horas, e estarão confirmadas após o pagamento.

Bebidas e sobremesas serão cobradas à parte, conforme consumo.

Adultos pagam R\$ 17,00; crianças de 6 a 10 anos, R\$ 9,70, e menores de 5 anos estão isentos. A taxa de convidados estará liberada para pais e avós.

Não haverá reservas para o Salão Nobre.

Cardápio

- ★ Panzotti de ricota com tomate seco ao molho rosê (massa recheada servida com molhos branco e de tomate)
- ★ Lasanha à bolonhesa (massa de lasanha recheada com mussarela, presunto, carne bovina moída e molho de tomate)
- ★ Penne tricolor ao pesto (massa seca servida com molho à base de manjeriço, nozes e azeite)
- ★ Leitão à pururuca
- ★ Filé de frango ao molho de maracujá (filé de frango grelhado)
- ★ Escalope de filé mignon aos dois funghi (filé mignon grelhado, creme de leite, champignon e funghi secchi)
- ★ Caldeirada de peixe com frutos-do-mar (cubos de peixe com frutos-do-mar cozidos com molho de tomate, pimentão e cebola)

Almoço das Mães – 12 de maio, das 12 às 16 horas.

O mês mais romântico do ano



Para muitos casais sonhadores, chegou finalmente o mês mais ansiosamente esperado de suas vidas. Muda o mundo, mudam os costumes e as necessidades, mas nada consegue acabar com o encanto que envolve os 31 dias de maio, o mês das noivas, das noites longas e românticas do outono, do dia do “sim”.

Foi a Igreja Católica que consolidou a idéia do “mês das noivas”, ao decidir que maio seria dedicado à consagração de Maria, mãe de Cristo. O dia 13 é oferecido a Nossa Senhora de Fátima e o dia 31, à visitação de Nossa Senhora. Portanto maio é o mês de Maria. Além disso, o segundo domingo – dia 12 este ano – é o Dia das Mães.

No entanto, necessidades práticas da vida moderna fizeram com que, de uns anos para cá, os noivos brasileiros quebrassem essa tradição. Para surpresa de muita gente, o verdadeiro mês dos casamentos, hoje, é dezembro. Depois vem setembro e só depois é que aparece maio. Os dados são do IBGE: dos matrimônios celebrados no ano passado, cerca de 99 mil aconteceram em dezembro, 72 mil em setembro e 69 mil em maio.

Do lado contrário, ou seja, os meses em que as pessoas menos se casam, o “campeão” absoluto é agosto, com apenas 4% das preferências dos casais. Mais uma vez se recorre às tradições para explicar o fato: agosto era o mês do celibato na Idade Média, depois ganhou fama como o “mês do cachorro louco”, do desgosto, do azar e das grandes tragédias.

O que ninguém nega é que as pessoas continuam se casando, e muito. O IBGE informa que a cada ano cerca de 800 mil brasileiros se unem no matrimônio. Na hora de escolher a data, há quem leve a sério presságios e superstições e tem ânimo para buscar o máximo de segurança no casamento. Algumas pessoas recorrem à numerologia, consultam astrólogos ou procuram uma relação entre o dia do casamento e o início do namoro.

A última novidade é a chamada “sinastría do casal”, com o suposto objetivo de identificar semelhanças e diferenças entre o noivo e a noiva, mediante a mistura dos números dos dois. Acredite-se ou não, vale tudo na busca da felicidade eterna, aconteça ela em maio ou em qualquer outro mês do ano. Pelo menos, espera-se que o casamento “seja eterno enquanto dure”.

Jacques Janine realiza o seu sonho de beleza.

Um dia especialmente dedicado à beleza da noiva.



Completo bem estar.

- Massagem relaxante
- Banho revigorante com sais e ervas aromatizantes
- Refeições leves e balanceadas

Você completamente bonita, dos pés à cabeça.

- Hidratação facial
- Maquiagem
- Penteados
- Auxílio para a hora de vestir
- Acompanhamento até o carro
- Recepção e atendimento permanente



JACQUES
JANINE*
A Beleza Completa

Morumbi Sul

Av. Jorge João Saad, 333 - Tel.: (11) 3742.4436

PIANO BAR

Sábado à noite você já sabe: tem Show das Dez

Sempre aos sábados, o Show das Dez de maio apresenta um leque de atrações variadas, capaz de agradar a todos os gostos. Confira agora os grupos musicais que animarão suas noites:



Dia 4 – Cores do Brasil

Formado há quinze anos, reúne um grupo de amigos apaixonados por música e exímios intérpretes de um variado repertório de MPB, desde composições próprias até grandes sucessos de Djavan, João Bosco e muitos outros.

Dia 11 – Pat Scobar

Cantora e atriz, iniciou sua carreira aos 4 anos de idade e acumulou, desde então, uma vasta experiência com grandes professores de música, em diferentes estilos, do lírico ao jazz. Seu repertório, já apresentado em Portugal e nos Estados Unidos, passeia pelo blues, bossa nova, canções, chorinho, samba e muito jazz.

Dia 18 – Carlos Muzzi Trio

O grupo instrumental comandado pelo cantor Carlos Muzzi mantém vivos alguns dos clássicos do soft rock nacional e internacional. No repertório estão grandes sucessos de Bruce Springsteen, Cássia Eller, Cazuza, Eagles, Eric Clapton, Ira, Marina Lima, Paralamas do Sucesso, Pink Floyd, U2...

Dia 25 – Bia Biaggi

Cantora e violonista conhecida nos espaços culturais de São Paulo, a catarinense Bia Biaggi (à direita), com seu estilo suave e envolvente, apresenta um repertório que cobre o melhor da MPB, passando por Tom Jobim, Edu Lobo, Chico Buarque, Caetano Veloso, Paulinho da Viola, Joyce, Rosa Passos, Fátima Guedes, Herbert Viana e Chico César.



Você é o astro

Em maio, a Noite do Videokê continuará sendo o melhor programa das quintas-feiras, das 20 à 1h da manhã, apresentando um repertório de cerca de 2.200 músicas, nacionais e internacionais. O lugar você já sabe: o Piano Bar.

Happy hour nota 10

De quinta a sábado, o Piano Bar já virou ponto de encontro de quem gosta de terminar o dia de forma descontraída e relaxada, curtindo um cardápio variado e boa música. Das 17 horas à 1 da manhã, o Piano Bar atende ao público de happy hour, que nas noites de sexta-feira é embalado pelo piano de Liliana Bollos, sempre a partir das 21 horas.

No Piano Bar não se admitem:

- ★ entrada de menores de 18 anos;
- ★ reserva ou bloqueio de lugares;
- ★ acesso de pessoas portando bebidas alcoólicas, trajando bermudas, shorts ou camiseta regata.

RESTAURANTE DAS CÚPULAS

Sexta Nobre põe todo mundo na dança

A mais tradicional programação do Clube prossegue com força total no mês de maio. Sempre a partir das 21h30, a Sexta Nobre apresenta grupos musicais de primeira linha e um cardápio *à la carte* sempre renovado e atendendo aos mais apurados gostos.

Anote em sua agenda a programação das bandas que estarão no Restaurante das Cúpulas nas noites de sexta:

Dia 3 – Mistura Paulista

Uma das características que diferenciam a banda Mistura Paulista é a versatilidade de seu repertório bem cuidado e muito bem executado por seus integrantes, profissionais de alto gabarito que fazem da noite uma verdadeira aventura musical, uma viagem pelos mais diversos ritmos e estilos.

Dia 10 – Grupo Filadelfia

Criado com o objetivo de acrescentar algo mais além da técnica musical, o grupo (teclado, baixo e bateria e duas afinadas vozes) apresenta um repertório muito eclético, que presta homenagem às grandes orquestras e apresenta uma bela retrospectiva dos anos 50 aos anos 80.

Dia 17 – Banda D'Ouro

Uma das grandes revelações do último ano para os grupos musicais do Paineiras, a Banda D'Ouro esbanja talento. Com uma seleção dançante capaz de movimentar a pista por horas seguidas, seus músicos marcam presença e contagiam o público.

Dia 24 – Banda Feeling's

Formada há dez anos, a Feeling's (abaixo) é liderada pelo maestro argentino Freddy Cândia, responsável pela seleção de músicas e, especialmente, pelo repertório internacional. Com vasto cardápio de opções musicais, o grupo é hoje um dos mais antigos na cartela de artistas do Clube.



Dia 31 – Devido ao feriado de 30 de maio, não haverá atração nessa Sexta Nobre.

Carteado

Dia 18, Torneio de Tranca

O Torneio Interno Misto de Tranca continua com força total no dia 18 de maio, sábado, a partir das 15 horas. Sob o comando do juiz Luiz Della Nina, a competição reúne os interessados nas artes do carteado. As inscrições ficam abertas até as 14h30 do dia do torneio.

Coberturas em Policarbonato



alfa

Pabx:

6605.4911



A solução na medida certa. E por gente que entende do assunto!



Psicóloga Luciana Nunes

Mestre em Saúde Mental, NSU/EUA
Especialista em Psicoterapia Breve, NSU/EUA
Docente da Pós Graduação em Psicologia Hospitalar, UNISA

› Depressão › Ansiedade › Estresse

Individual & Grupo

Atendimento a pessoa em tratamento:

Atendimento com nota fiscal

› Oncológico › Cardiológico › Pré-Natal
› Puerpério › Imunológico

Unidade Morumbi - 3744.9546

CURSO

Como Montar e Gerir uma Pousada

Curso de 39 hs. (7 semanas)

- Estudo de viabilidade
- Implantação
- Operação/Gerenciamento
- Marketing e Vendas
- Gestão Financeira

Inscrições e Informações: **(11) 3663.0154**
www.robertomiranda.com.br

Idealização:



Apoio:



Realização:

R. Miranda
Formação Profissional

PARTHENON TAPETES ORIENTAIS

DESDE 1968

TAPETES IMPORTADOS FEITOS A
MÃO DAS MELHORES PROCEDÊNCIAS.
EXECUTAMOS SERVIÇOS DE LAVAGEM E RESTAURAÇÃO.

RUA PAMPLONA, Nº 1063

TEL.: 289-5353 / 3285-0111



Mais que um baile, um sonho da juventude

Comemorar os 15 anos com uma linda festa continua sendo o grande sonho de muitas garotas. Modismos à parte, a cerimônia, a valsa, o vestido longo e os padrinhos compõem uma tradição que atravessa gerações, sempre com o mesmo glamour.

No Paineiras, o Baile de Debutantes 2002 está programado para o dia 27 de setembro, no Salão Nobre, aberto à participação de jovens associadas ou convidadas de sócios. O baile receberá um público máximo de setecentas pessoas e o custo total será rateado entre as participantes.

As inscrições devem ser feitas até 14 de maio, de terça a sábado das 8h30 às 17 horas e aos domingos das 9 às 13 horas, no estande de vendas de convites, com Marcos, mediante a assinatura de um termo de compromisso.

O jantar, em sistema de bufê, terá uma entrada servida à francesa, dois pratos quentes (massa e carne vermelha), água, refrigerante, cerveja e vinho branco, sobremesa e bolo.

O padrinho ou paraninfo será escolhido pelas participantes, desde que o custo esteja de acordo com o orçamento pré-estipulado. A parte musical ficará por conta da Banda Saigon.

A decoração será em estilo *high tech*. As mesas terão arranjos com velas, decoração nas colunas, na entrada, nos bufês e na concha dos banheiros. Luzes de efeito serão distribuídas pelo salão, a fim de ressaltar a decoração.

O orçamento prevê despesas com decoração, banda, padrinho, dois passeios, coquetel para pais e padrinhos, convites, pagamento de direitos autorais (Ecad), segurança, caminhão gerador, curso de passarela, jantar completo e serviço de *valet*.

A filmagem (ou fotografia) não está incluída no custo e deve ser contratada pela comissão de pais, com o custo rateado entre as participantes.

O custo do baile foi previsto para um número mínimo de vinte debutantes. Se esse número não for atingido, o evento não se realizará. Caso o número de inscritas seja superior a vinte, o valor das parcelas e o número de convites serão redistribuídos. O custo por participante será dividido em cinco parcelas, com vencimento nas seguintes datas:

20 de maio (R\$ 1 mil), 20 de junho (R\$ 1 mil), 19 de julho (R\$ 1 mil), 20 de agosto (R\$ 1 mil) e 20 de setembro (R\$ 1 mil).

Mais informações pelo telefone 3779-2050, com Arlete.

Encontro da Maturidade

Em maio, o Encontro da Maturidade terá novo formato. Venha participar dessa nova elaboração e ser membro integrante do planejamento do evento. Dia 8 de maio, quarta-feira, das 14 às 17 horas, no Piano Bar. Participe.



VENM AÍ A FESTA JUNINA

O evento mais esperado do ano já vem tomando a dianteira da programação de junho, prometendo a animação de sempre, com mais de trinta barracas de guloseimas, atrações e brinquedos constantemente movimentadas. Nos dias 15 (das 12 às 2h da manhã) e 16 de junho (das 12 às 22h), a Plataforma Infantil se transformará num verdadeiro cenário de faroeste americano, contando com a presença dos mais surpreendentes cowboys vindos das terras mais distantes do Oeste: você e sua animada turma!

No grande palco, a programação promete repetir os sucessos anteriores, provocando uma animação constante na pista, que envolve, através dos diversos estilos de dança e música, muitas atrações que culminam sempre numa bela apresentação de fogos de artifício, indispensáveis nas festas juninas do Clube.

A entrada para sócios é franca. Os ingressos para convidados, a R\$ 15, poderão ser adquiridos no estande de vendas da Portaria Social a partir de 14 de maio.



Campanha do agasalho

No inverno, aqueça o coração de quem tem frio.

Até 5 de junho, deposite suas doações nas urnas espalhadas pelo Clube.



Dr. Carlos Henrique Fröner S. Góes
Cirurgia Plástica
crm. 76477

Dra. Lígia Helena F. Mattos Góes
Dermatologia
crm. 79517

R. Afonso Brás, 579 conj.13/V. N. Conceição/3053-3009/3053-3010



Emporio Dei Fratelli

Venha nos conhecer



- Importados em geral
- Massas caseiras
- Frios
- Doces e salgados finos
- Café



Fone: (11) 3739.5213 - Fax (11) 3501-7544

R. Edward Joseph, 47 - Lj. 01 - Morumbi - São Paulo

Obs.: Paralela à Av. Guilherme Dumont Villares, altura Portal do Morumbi



MASTERDOM
engenharia



Construção Civil:

- Comercial
- Industrial
- Laboratorial
- Residencial

Site: www.masterdom.com.br

E-mail: madom@masterdom.com.br

Fone: 3051-2267/3884-1658 - Fax: 3052-1166

Pileggi Filho Engenharia

Eng.º Renato Pileggi Filho

Execução de obras:

Galpões industriais
Comerciais
Instalações Elétricas
e Hidráulicas

Residenciais
Prediais
Reformas

Fone/Fax: 3744-8126

E-mail: pileggifilho@uol.com.br

Av. Guilherme Dumont Vilares, 1158 - sala 6 Morumbi

**PEDIU,
CHEGOU!**

**EU GARANTO O
MENOR PREÇO EM
MEDICAMENTOS!**

ULTRAFARMA

Av. Jabaquara, 1546

(próximo à estação Saúde do Metrô)

***Entregas em domicílio:**

5591.1466

GENÉRICOS

TÊM QUE SER



Viva México!

O sabor picante mexicano e a tequila foram os temperos que fizeram da Noche de Viva México, em 22 de março, um marco nos eventos temáticos do Clube. Com a capacidade totalmente lotada e os ingressos vendidos em apenas cinco dias, o Restaurante das Cúpulas recebeu mais de quatrocentas pessoas, que, logo na chegada, já saborearam uma gostosa tequila, envolvida em grande variedade de coquetéis servidos no balcão da boate, cenário inicial em que se assistia aos shows de malabarismo da equipe de barmen do Bertone.

No espaço seguinte a decoração apresentava um restaurante todo coberto por bandeirolas típicas das festas folclóricas mexicanas e belas mesas que, totalmente recobertas por três toalhas com as cores da bandeira daquele país, ainda tinham um boneco típico no centro, cercado por pequenos cactus, além de vários molhos que acompanhavam deliciosos *tapas*. Tudo isso ainda era completado com um cartão contendo uma curiosidade diferente sobre o tema, destinada a cada participante da festa.

No palco, mais uma vez, a Banda Feeling's aqueceu a noite com seu repertório forte em temas românticos latinos, que envolveram também os dançarinos deixando a pista repleta por toda a noite. Complementando os *calientes* ritmos musicais, um autêntico grupo de *mariachis* entrou no salão com uma composição original de nove instrumentistas, entre metais, percussão, violino, acordeom, guitarra, *guitarron* e *guitarrillo*, mais a presença de Felipe, um famoso *charo*, *cantante* de México, que se fez acompanhar por duas graciosas dançarinas folclóricas.

Um dos pontos mais altos do evento foi o elaborado cardápio típico, que ofereceu, além do famoso molho de *guacamole*, pasta de *frijoles* e *chilis* cozidos, como entrada, uma variedade de pratos quentes que passava pelo *pollo* ao espeto, *abadejo à la Veracruzana* e *frijoles* a San Cristoban, sem falar no famoso prato típico *chilis en Nogada*. O sucesso do brinde de confraternização deu o grande toque da Noche de Viva México, com as famosas *porradinhas* de tequilas distribuídas simultaneamente a todos os convivas que fizeram em uníssono um grande e gostoso vira-vira à mexicana.



Sugestões e reclamações

Além do Livro de Ocorrências, localizado na CAT, os associados podem fazer sugestões ou reclamações pelo correio eletrônico. Anote o e-mail: atendimento@clubepaineiras.com.br.

Vagas para deficientes físicos

Solicitamos a todos os usuários do estacionamento que respeitem as marcações de vagas para deficientes físicos, principalmente as faixas zebreadas, pois é justamente nelas que o deficiente precisa de espaço para pôr a cadeira de rodas ou as muletas para descer e subir dos automóveis.

Taxas de dependentes e de exclusão de dependentes

Filhos de sócios que completam 18 anos passam a ser pagantes, de acordo com o Estatuto vigente desde 1985. Quando o jovem completa 25 anos, é excluído automaticamente do título.

Títulos à venda

O Clube está oferecendo para venda títulos em condições promocionais para filhos de sócios e terceiros. Consulte a CAT.

Comuniquem-se com a Central de Atendimento

Telefone: 3779-2010

E-mail: atendimento@clubepaineiras.com.br

Mudança do fornecedor de alimentação

Após um processo de licitação, o Paineiras mudou o fornecedor de alimentação para os colaboradores. A partir de 1º de abril iniciou-se uma parceria com a Embrasa S. A. Alimentação e Serviços, com significativas melhorias no padrão alimentar e ampliação de horários e usuários:

- ★ Desjejum: contém os mesmos itens, porém servidos separadamente, para que cada um possa preparar do seu jeito. Novos horários: das 6h30 às 7h10 e das 7h30 às 8h10.
 - ★ Refeição: mais uma salada, molho à base de maionese ou vinagrete todos os dias, definição de incidência e padrão das carnes, duas sobremesas diariamente (doce e fruta), além da opção de ovos ou omelete e dois pratos light. Haverá jantar aos domingos e às segundas-feiras. Novo horário de almoço: das 11 às 14 horas a partir de 1º de abril.
 - ★ Lanche reforçado no horário noturno (após as 22 horas): nova composição, com dois mistos-frios, dois salgados, frutas de época alternadas com laranja e banana, suco e bombom.
 - ★ Ambientação: novas mesas e cadeiras novas, novos balcões térmicos quente e frio, quadros, novos utensílios, sal, paliteiros e vasos nas mesas.
 - ★ Aumento de usuários: o pessoal da Quality, responsável pela limpeza, passou a fazer o desjejum e o almoço junto com os colaboradores.
 - ★ Pesquisa de opinião eletrônica e caderno de sugestões.
- Tudo isso ocorreu com redução de custos e instalação de novos equipamentos na cozinha, como fritadeira e forno combinado. Esses equipamentos serão do Paineiras depois de 36 meses de contrato.

Textura & Trama

Decoramos sua Casa

- Cortinas
(tecidos nacionais
e importados)
- Colchas

- Estofamento
- Tapetes
- Papéis de Parede
- Edredons



Para sua comodidade, atendemos em sua residência.

ATENDIMENTO PERSONALIZADO

Tel: 3744-2420

R. Dr. Luiz Migliano, 1110 - Loja 5 - Morumbi

CORAL

curso de orientação alimentar para adolescentes

NOSSO FOCO:

- > o estímulo ao crescimento;
- > o controle do peso;
- > disfunções alimentares (bulimia e anorexia) e
- > a prática de hábitos saudáveis.

COMO?

por meio da reeducação alimentar
e do acompanhamento médico-nutricional
especializado. Em reuniões semanais,
durante 8 semanas.



Clínica Lia Ascar - serviços médicos

(11) 3721-1144 / 3721-1786

Ganhe Uma Viagem!

Se você viajou ou já tem viagem marcada pela Agaxtur (desde 1º de maio de 2001), preencha este cupom e concorra a uma viagem nacional que será sorteada pela Agaxtur no mês de agosto.
Obs: A viagem deve ter sido adquirida na própria Agaxtur.

O cupom deverá ser entregue no Setor de Marketing do Clube Palmeiras do Morumbi, (ao lado da sala de Tai Chi Chuan)



Clube Palmeiras do Morumbi



Tel.: (11) 3067-0900
Av Europa 884 - Jardim Europa
www.agaxtur.com.br

CUPOM

Nome:

Título:

Telefone:

Viagem que fez:

Período da Viagem: De: / / Até: / /

Casamentos

Aniversários

Formaturas

Congressos

Confraternizações

Festas Típicas

Café da Manhã

Coffee Breaks

Brunchs

Almoços

Coquetéis

Jantares

Churrascos Estilizados



Dona Urraca

O Buffet perfeito
para grandes realizações.



19 anos de
Tradição

Av. Cotovia, 261 - Moema - São Paulo
Fone/Fax: (11) 5532-1288 - www.donaurraca.com.br
Serviços de manobristas e Estacionamento no local
Atendemos em todo o Estado de São Paulo

Dona Urraca

CINEMA ADULTO – Sextas-feiras

A programação de cinema de sexta-feira voltou a pegar fogo com ótimos lançamentos em grande estilo. O projeto irá ao ar todas as sextas-feiras do mês, sempre às 20h30.

A Senha – Um super-hacker é preso por atividades ilegais na internet e, para obter a liberdade, precisa roubar um banco. Para isso ele precisa da senha: Swordfish. Ação e suspense em altas doses. Com John Travolta, Hugh Jackman, Halle Berry e Don Cheadle. Censura 14 anos, dia 3 às 20h30.



O Barato de Grace – Grace é uma hábil jardineira que fica viúva e totalmente endividada. Sua saída é vender a casa, mas seu ajudante aponta uma alternativa: cultivar uma erva muito suspeita e extremamente valiosa. Comédia tipicamente inglesa, muito divertida e premiada. Censura 14 anos, dia 10 às 20h30.

Bicho de Sete Cabeças – Numa atuação elogiadíssima, Rodrigo Santoro vive um adolescente que é internado num hospício quando o pai descobre que ele fuma maconha. A partir daí o rapaz vive o inferno. Inspirado no livro *Os Malditos*, que conta a história real de Austregésilo Carrano Bueno. Com Othon Bastos e Cássia Kiss. Censura 14 anos, dia 17 às 20h30.

Na Sombra do Crime – Lance é um dublê acostumado a viver perigosamente, mas nada se compara aos riscos que encontra quando se envolve com matadores de aluguel. Com Matthew Modine, Cuba Gooding, Jr. e James Caan. Censura 12 anos, dia 24 às 20h30.

Os Queridinhos da América – Comédia romântica com Julia Roberts, Billy Crystal, Catherine Zeta-Jones e John Cusak, satirizando os bastidores de Hollywood. Julia e Cusak formam um casal de atores que se separa. O estúdio faz de tudo para uni-los novamente, só que nada é como parece. Censura 12 anos, dia 31 às 20h30.

CINEMA ADULTO – Sábados e domingos

A programação de cinema adulto acontece sempre aos sábados e domingos, às 19 horas. Nos feriados de 1º e 30 de maio a sessão será às 17 horas. No dia 11 de maio não haverá sessão, devido ao Encontro do Sapateado, no Cine-Teatro.

A Conspiração – Com duas indicações ao Oscar (melhor atriz e melhor ator coadjuvante), trata-se de um suspense político que mostra os bastidores do poder. Uma senadora é escolhida pelo presidente dos Estados Unidos para chefiar o Gabinete, decisão que contraria os políticos, que tentam desacreditá-la. Com Jeff Bridges, Joan Allen, Gary Oldman e Christian Slater. Censura 14 anos, dia 1º às 17 horas.

U-571 – A Batalha do Atlântico – Harvey Keitel, Matthew McConaughey, Bill Paxton e Jon Bon Jovi estrelam esse suspense de guerra. Nove tripulantes de um submarino americano têm de se infiltrar entre os nazistas, num plano ultra-secreto que pode pôr fim à guerra. Censura 14 anos, dias 4 e 5 às 19 horas.

Amor à Flor da Pele – Detentor de importantes prêmios internacionais, o filme se passa em Hong Kong, onde dois vizinhos se aproximam aos poucos e descobrem que estão sendo traídos pelos respectivos cônjuges. Uma história romântica, delicada e melancólica,



um bom exemplo do novo cinema chinês. Censura 12 anos, dia 12 às 19 horas.

A Mexicana – Brad Pitt e Julia Roberts fazem uma viagem hilariante à fronteira dos Estados Unidos com o México, mas se envolvem com os chefões da Máfia. Comédia romântica divertida e movimentada. Censura 12 anos, dias 18 e 19 às 19 horas.

A. I. – Inteligência Artificial – Mais uma criação do diretor Steven Spielberg, que dessa vez viaja a um futuro próximo para mostrar um robô criança capaz de amar. O “menino” acaba sendo adotado por um funcionário da empresa que o criou, mas acaba envolvendo-se em conflitos quando é desprezado. Censura livre, dias 25 e 26 às 19 horas.

O Que Mais Pode Acontecer? – Ladrão que rouba ladrão tem cem anos de perdão. Dois vigaristas mostram que o ditado é verdadeiro quando entram numa fogueira de vaidades, para provar quem é o melhor – ou pior? Danny DeVito e Martin Lawrence se encarregam de fazer o público rir o tempo todo. Censura 12 anos, dia 30 às 17 horas.

CINEMA INFANTIL – Em maio, os filmes infantis continuarão sendo exibidos em dois horários, aos sábados, domingos e feriados (dias 1º e 30) às 11 e às 14 horas, exceto nos dias de apresentação de teatro infantil (dias 18 e 25), quando as sessões ocorrerão somente às 14 horas. No dia 11 de maio não haverá sessão, devido à realização do Encontro do Sapateado no Cine-Teatro.

Dragon Ball Z – Ataque!!! 10 Bilhões de Guerreiros Poderosos – Coola, o terrível irmão de Freeza, está de volta, mais poderoso e decidido a se vingar de Goku. Novo desenho dos Guerreiros Z. Dublado, dia 1º às 11 e às 14 horas.

Em Busca do Vale Encantado 5 – A Ilha Misteriosa – Além do Vale Encantado existe uma ilha bela e misteriosa. É ali que Littlefoot, Saura, Espora, Patassaura e Petrócio descobrem amigos e vivem uma maior aventura. Dublado, dias 4 e 5 às 11 e às 14 horas.

O Laboratório de Dexter – Grandes Aventuras – Uma aventura com o genial Dexter e suas perigosas invenções, utilizadas na luta contra robôs, monstros e o terrível Mandark. Desenho, dublado, dia 12 às 11 e às 14 horas.

Atlantis – O Reino Perdido – Eletizante desenho da Disney explorando a lenda do mítico reino perdido no fundo do mar. Os efeitos especiais são um espetáculo à parte. Na dublagem, atuam Camila Pitanga e Maitê Proença. Dia 18 às 14 horas e dia 19 às 11 e às 14 horas.



Como Cães e Gatos – O título é literal: cães e gatos travam uma guerra para dominar o planeta, e os momentos se transformam em meros protagonistas. Com Jeff Goldblum, à frente de um elenco de estrelas. Marcos Mion dubla o gato Malhado e Caio Blat empresta sua voz ao cachorro Lu. Dia 25 às 14 horas e dia 26 às 11 e às 14 horas.

Dragon Ball Z – Os Rivals Mais Poderosos – O inesperado aconteceu: Freeza tem um irmão mais velho, Coola, que quer explodir a Terra e eliminar Goku. Desenho, dublado, dia 30 às 11 e às 14 horas.

Os horários das sessões de cinema poderão ser alterados conforme a necessidade de exibição de futebol, Fórmula 1 ou jogos de tênis.

Confirme a programação com a telefonista (3779-2000) ou na CAT (3779-2010).

Dê suas sugestões sobre a programação de cinema do Clube pelo e-mail social@clubepaineiras.com.br

Dr. Mário Santoro Jr.
CRM 13979

Dra. Carmen L. F. Santoro
CRM 17239

Pediatria

- Puericultura
- Clínica de crianças e adolescentes

Ginecologia

Prevenção do câncer ginecológico

- Colposcopia
- Citopatologia
- Captura Híbrida

*Atendemos particulares e convênio.**

Tel.: 3078-0078 / 3078-9057

R. Tabapuã, 649 - cj. 98 - Itaim Bibi *Pela rede de livre escolha

ALVARO ALVES DE SOUZA JR.
ORTODONTIA EXCLUSIVAMENTE

SORRIR FAZ BEM À VIDA

Av. Nove de Julho, 5483 CJ 34

Fone 3078.7057 / 3078.0786

Website: sites.uol.com.br/aadesouza

Portobello Shop Morumbi

**A loja que você queria,
onde você esperava.**

Ninguém entende mais de revestimentos cerâmicos do que quem só vende revestimentos cerâmicos. Principalmente quem só vende Portobello, a marca mais reconhecida da categoria.

- Atendimento personalizado, com orientação de arquitetos.
- Assessoria completa: antes, durante e depois da venda.
- Promoções mensais: produtos com preços e condições especiais.

**Av.
Guilherme
Dumont
Vilares, 2400.**



Fone: (11) 3507 0255.

Av. Guilherme Dumont Vilares, 2400

Advogados & Consultores

São Paulo - Rio de Janeiro

Prof. Jean Menezes de Aguiar

Mestrado e Doutorado em Direito - Professor da pós-Graduação da FGV

Assessoria pessoal e empresarial especializada, nas áreas de Família, Contratos, Comercial, Tributária, Criminal, Imobiliária, Heranças e Defesas Administrativas.
Acompanhamento de processos e Negociações, Aconselhamento preventivo.

www.jean-adv.com.br

Apoio: www.netjuridica.com.br

São Paulo

Rua Cônego Eugênio Leite, 252

Jardim América

OAB - SP 189.387 A / RJ 53584

Tels.: (11) 3062-0030 - 9615-7772

E--mail: jean@netjuridica.com.br

agenda de maio

DIA 1º – Quarta-feira

9h Aula de Iian gong com Zhuang Yuen Ming – Sala de Tai-chi-chuan.

11h e 14h Cinema infantil *Dragon Ball Z – Ataque!!!*

10 *Bilhões de Guerreiros Poderosos* (desenho 50').

17h Cinema adulto Jeff Bridges e Joan Allen em *A Conspiração* (suspense 126') – 14 anos.

DIA 2 – Quinta-feira

20h Noite do Videokê – Piano Bar.

DIA 3 – Sexta-feira

9h Aula de Iian gong com Zhuang Yuen Ming – Sala de Tai-chi-chuan.

11h e 14h Cinema infantil *Em Busca do Vale Encantado V* (desenho 73').

20h30 Cinema adulto John Travolta e Hugh Jackman em *A Senha* (suspense 100') – 14 anos.

21h Música ao vivo com a pianista Liliã Bollos – Piano Bar.

21h30 Sexta Nobre com a Banda Mistura Paulista – Restaurante das Cúpulas.

DIA 4 – Sábado

8h30 Inscrições para o Baile de Debutantes – Estande de vendas na Portaria Social.

11h e 14h Cinema infantil *Em Busca do Vale Encantado V* (desenho 73').

19h Cinema adulto Harvey Keitel em *U-57 – A Batalha do Atlântico* (aventura 116') – 14 anos.

22h Show das Dez com Cores do Brasil – Piano Bar.

DIA 5 – Domingo

9h Inscrições para o Baile de Debutantes – Estande de vendas na Portaria Social.

19h Cinema adulto Harvey Keitel em *U-57 – A Batalha do Atlântico* (aventura 116') – 14 anos.

DIA 7 – Terça-feira

8h30 Inscrições para o Baile de Debutantes – Estande de vendas na Portaria Social.

10h Exposição de Eduardo Manzine e Roberto Izquierdo – Saguão Social.

DIA 8 – Quarta-feira

8h30 Inscrições para o Baile de Debutantes – Estande de vendas na Portaria Social.

9h Aula de Iian gong com Zhuang Yuen Ming – Sala de Tai-chi-chuan.

10h Exposição de Eduardo Manzine e Roberto Izquierdo – Saguão Social.

14h Encontro da Maturidade – Piano Bar.

DIA 9 – Quinta-feira

8h30 Inscrições para o Baile de Debutantes – Estande de vendas na Portaria Social.

10h Exposição de Eduardo Manzine e Roberto Izquierdo – Saguão Social.

20h Noite do Videokê – Piano Bar.

DIA 10 – Sexta-feira

8h30 Inscrições para o Baile de Debutantes – Estande de vendas na Portaria Social.

9h Aula de Iian gong com Zhuang Yuen Ming – Sala de Tai-chi-chuan.

10h Exposição de Eduardo Manzine e Roberto Izquierdo – Saguão Social.

15h Hora do Conto *O Nascimento do Mosquito* – Biblioteca.

20h30 Cinema adulto Brenda Blethyn e Craig Ferguson

em *O Barato de Grace* (comédia 94') – 14 anos.

21h Música ao vivo com a pianista Liliã Bollos – Piano Bar.

21h30 Sexta Nobre com o Grupo Filadelfia –

Restaurante das Cúpulas.

DIA 11 – Sábado

8h30 Inscrições para o Baile de Debutantes – Estande de vendas na Portaria Social.

10h Exposição de Eduardo Manzine e Roberto Izquierdo – Saguão Social.

20h IV Encontro de Sapateado e workshop com Steven Harper e Bruce Henry – Cinema.

22h Show das Dez com Pat Scobar – Piano Bar.

DIA 12 – Domingo

9h Inscrições para o Baile de Debutantes – Estande de vendas na Portaria Social.

11h e 14h Cinema infantil *O Laboratório de Dexter – Grandes Aventuras* (desenho 88').

12h Almoço do Dia das Mães – Restaurante das Cúpulas.

10h Exposição de Eduardo Manzine e Roberto Izquierdo – Saguão Social.

19h Cinema adulto Tony Leung e Maggie Cheung em *Amor à Flor da Pele* (romance 90') – 12 anos.

DIA 14 – Terça-feira

Venda de ingressos para a festa junina Forró no Texas – Estande de vendas na Portaria Social.

9h Último dia de inscrições para o Baile de Debutantes – Estande de vendas na Portaria Social.

10h Exposição de Iedha Coimbra e Denise Falheiros Milanês – Saguão Social.

DIA 15 – Quarta-feira

9h Aula de Iian gong com Zhuang Yuen Ming – Sala de tai-chi-chuan.

10h Exposição de Iedha Coimbra e Denise Falheiros Milanês – Saguão Social.

20h30 Palestra de Marco Antonio de Tommaso sobre bulimia – Sala de Carteados.

DIA 16 – Quinta-feira

10h Exposição de Iedha Coimbra e Denise Falheiros Milanês – Saguão Social.

20h Noite do Videokê – Piano Bar.

21h Espetáculo *Um Quê* com a Cia. de Dança Lina Penteado (livre) – Cinema.

DIA 17 – Sexta-feira

9h Aula de Iian gong com Zhuang Yuen Ming – Sala de Tai-chi-chuan.

10h Exposição de Iedha Coimbra e Denise Falheiros Milanês – Saguão Social.

20h30 Cinema adulto Rodrigo Santoro e Othon Bastos em *Bicho de Sete Cabeças* (drama 88') – 14 anos.

21h Música ao vivo com Liliã Bollos – Piano Bar.

21h30 Sexta Nobre com a Banda D'Ouro – Restaurante das Cúpulas.

DIA 18 – Sábado

10h Exposição de Iedha Coimbra e Denise Falheiros Milanês – Saguão Social.

11h Teatro infantil *Aladdin* (livre) – Cinema.

14h Cinema infantil *Atlantis – O Reino Perdido* (95').

14h30 Inscrições para o Torneio de Tranca – Sala de Carteados.

15h Torneio Interno Misto de Tranca – Sala de Carteados.

19h Cinema adulto Brad Pitt e Julia Roberts em *A Mexicana* (aventura 123') – 12 anos.

22h Show das Dez com Carlos Muzzi – Piano Bar.

DIA 19 – Domingo

10h Exposição de Iedha Coimbra e Denise Falheiros Milanês – Saguão Social.

11h e 14h Cinema infantil *Atlantis – O Reino Perdido* (desenho 95').

19h Cinema adulto Brad Pitt e Julia Roberts em *A Mexicana* (aventura 123') – 12 anos.

DIA 21 – Terça-feira

10h Exposição Terceiro Gesto de Arte em benefício da Associação Toca das Hortênsias – Saguão Social.

DIA 22 – Quarta-feira

9h Aula de Iian gong com Zhuang Yuen Ming – Sala de Tai-chi-chuan.

10h Exposição Terceiro Gesto de Arte em benefício da Associação Toca das Hortênsias – Saguão Social.

DIA 23 – Quinta-feira

10h Exposição Terceiro Gesto de Arte em benefício da Associação Toca das Hortênsias – Saguão Social.

20h Noite do Videokê – Piano Bar.

21h Teatro adulto *Prometeu* (livre) – Cinema.

DIA 24 – Sexta-feira

9h Aula de Iian gong com Zhuang Yuen Ming – Sala de Tai-chi-chuan.

20h30 Cinema adulto Matthew Modine e Cuba Gooding Jr. em *Na Sombra do Crime* (ação 99') – 12 anos.

21h Música ao vivo com a pianista Liliã Bollos – Piano Bar.

21h30 Sexta Nobre com a banda Feeling's – Restaurante das Cúpulas.

DIA 25 – Sábado

11h Teatro infantil *Aprendiz de Feiticeiro* (livre 60') – Cinema.

14h Cinema infantil *Como Cães e Gatos* (aventura 88').

14h Simultânea de xadrez – Sala de Tai-chi-chuan.

19h Cinema adulto Haley Joel Osment e Jude Law em *A. I. – Inteligência Artificial* (ficção 146') – Livre.

22h Show das Dez com a cantora e violinista Bia Biaggi – Piano Bar.

DIA 26 – Domingo

11h e 14h Cinema infantil *Como Cães e Gatos* (aventura 88').

19h Cinema adulto Haley Joel Osment e Jude Law em *A. I. – Inteligência Artificial* (ficção 146') – Livre.

DIA 29 – Quarta-feira

9h Aula de Iian gong com Zhuang Yuen Ming – Sala de Tai-chi-chuan.

DIA 30 – Quinta-feira

11h e 14h Cinema infantil *Dragon Ball Z – Os Rivals Mais Poderosos* (desenho 46').

17h Cinema adulto Martin Lawrence e Danny De Vito em *O Que Mais Pode Acontecer?* (comédia 98') – 12 anos.

20h Noite do Videokê – Piano Bar.

DIA 31 – Sexta-feira

9h Aula de Iian gong com Zhuang Yuen Ming – Sala de Tai-chi-chuan

20:30h Cinema adulto Julia Roberts e Billy Crystal em *Os Queridinhos da América* (comédia 103') – 12 anos.

21h Música ao vivo com a pianista Liliã Bollos – Piano Bar.

Hospital do Coração. Um dos mais modernos complexos hospitales da América Latina

CENTRO DE DIAGNÓSTICOS

- Hemodinâmica
- Medicina Nuclear
- Radiologia
- Ressonância Magnética
- Ultrassonografia
- Ecocardiografia
- Tomografia
- Endoscopia
- Ergometria
- Eletrocardiografia
- Holter e Mapa
- Laboratório de Análises Clínicas

ESPECIALIDADES MÉDICAS

- Cardiologia Geral
- Cardiologia Intervencionista
- Cardiologia Pediátrica
- Cirurgia Cardíaca
- Cirurgia do Tórax
- Cirurgia Plástica
- Clínica Médica
- Cirurgia Vascular
- Gastroenterologia
- Nefrologia
- Neurologia
- Ortopedia
- Pneumologia
- Proctologia
- Urologia
- Oncologia
- Medicina Esportiva



Unidade
Coronária



Pronto Socorro 24 hs
(0xx11) 3889 9944



Exames e Consultas
(0xx11) 3889 8811



Laboratório de
Análises Clínicas
(0xx11) 3887 6611



Unidade de
Tratamento
Intensivo



Centro de
Diagnósticos



Heliponto



HOSPITAL DO CORAÇÃO
ASSOCIAÇÃO DO SANATÓRIO SÍRIO

Rua Desembargador Eliseu Guilherme 147
Próximo à Praça Oswaldo Cruz
Geral (0xx11) 3887 6611
www.hcor.com.br



OBJETIVO

Vestibulares

190 Primeiros Lugares

15 Primeiros Lugares na USP

38 Primeiros Lugares na UNESP

1º lugar geral da PUC-SP

2º lugar geral da UNESP

Recorde de aprovações

35.898

Aprovações nos vestibulares 2002 em São Paulo (Capital e Interior)

0800 77 11 909 • www.curso-objetivo.br

OBJETIVO

Vestibulares



AS MELHORES CABEÇAS